

**VODAFONE ALBANIA sh.a.**

**Raporti i Audituesit të Pavarur  
dhe Pasqyrat Financiare Individuale  
për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**

## **PËRMBAJTJA**

	<b>Faqe</b>
Raporti i Audituesit të Pavarur	i
Pasqyra individuale e pozicionit finanziar	1
Pasqyra individuale e fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera gjithëpërfsirëse	2
Pasqyra individuale e ndryshimeve në kapital	3
Pasqyra individuale e flukseve monetare	4
Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale	5-33

## Raporti i Audituesit të Pavarur

Drejtar Aksionarëve dhe Drejtimit të Vodafone Albania sh.a.

### Opioni ynë

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare individuale paraqesin, në të gjitha aspektet materiale, në mënyrë të drejtë, pozicionin financiar të Vodafone Albania sh.a. ("Shoqëria,") më 31 dhjetor 2016, si dhe performancën e saj financiare dhe flukset e parasë për vitin e mbyllur në këtë datë, në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar ('SNRF').

#### Ne kemi audituar:

Pasqyrat financiare individuale të Shoqërisë përfshijnë:

- pasqyra e pozicionit financiar më 31 dhjetor 2016;
- pasqyra e të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin e mbyllur në atë datë;
- pasqyra e ndryshimeve në kapital për vitin e mbyllur në atë datë;
- pasqyra e flukseve të parasë për vitin e mbyllur në atë datë; dhe
- shënimet shpjeguese të pasqyrave financiare individuale, të cilat përfshijnë një përbledhje të politikave të rëndësishme kontabël.

### Baza për opinionin

Ne e kryem auditimin në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA-të). Përgjegjësitë tona, sipas këtyre standardeve janë përshkruar në mënyrë më të detajuar në seksionin "Përgjegjësitë e audituesit për auditimin e pasqyrave financiare" të këtë raport.

Ne besojmë se evidenca e auditimit që kemi siguruar është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të siguruar bazën e opinionit tonë.

### Pavarësia

Ne jemi të pavarur nga Shoqëria në përputhje me Kodin e Etikës për Profesionin e Kontabilistikës së Bordit të Standardeve Ndërkombëtare të Etikës për Kontabilistët ("kodi i BSNEK"), të cilat janë të zbatueshme në auditimin e pasqyrave financiare ne Shqipëri. Ne kemi përbushur përgjegjësitë e tjera etike në përputhje me kodin e BSNEK-së.

### Çështje për t'u theksuar

Ne tërheqim vëmendjen në shënimin shpjegues nr. 28.2 të këtyre pasqyrave financiare individuale, që i referohet pasigurisë mbi vendimin e çështjes gjyqësore kundrejt Shoqërisë nga Plus Communications sh.a.. Opinion i ynë nuk është i modifikuar në lidhje me këtë çështje.

### Përgjegjësitë e drejtimit dhe të personave të ngarkuar me qeverisjen në lidhje me pasqyrat financiare

Drejtimi i Shoqërisë, është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare individuale në përputhje me SNRF dhe për kontrolllet e brendshme, të cilat Drejtimi i gjykon të nevojshme për përgatitjen e pasqyrave financiare individuale pa gabime materiale, qoftë për shkak të mashtimit apo pasaktësive.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare individuale, Drejtimi i Shoqërisë është përgjegjës për të vlerësuar aftësinë e Shoqërisë për të kryer veprimtarinë në vijimësi, duke vënë në dispozicion informacione për çështjet që kanë të bëjnë me vijueshmërinë e aktivitetit, nëse është e zbatueshme, përveç rasteve kur drejtimi synon ta likuidojë Shoqërinë apo të ndërpresë aktivitetin, ose nëse nuk ka alternativë tjetër reale përveç sa më sipër.

Personat e ngarkuar me qeverisjen e shoqërisë janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financiar të Shoqërisë.

### *Përgjegjësitë e audituesit për auditimin e pasqyrave financiare*

Objektivat tanë janë të arrijmë siguri të arsyeshme që pasqyrat financiare individuale në tërësi, nuk përbajnjë gabime materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo të pasaktësive, dhe të lëshojmë një raport auditimi, duke përfshirë opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është një siguri e nivelit të lartë, por nuk jep garanci që një auditim i kryer sipas SNA-ve do të identifikojë gjithmonë në rast se ekziston, një gabim material. Gabimet mund të vijnë si rezultat i mashtrimit apo pasaktësive dhe konsiderohen materiale nëse, individualisht apo të marra së bashku, ekziston një pritshmëri e arsyeshme që të influencojnë vendimet ekonomike të përdoruesve, të marra në bazë të këtyre pasqyrave financiare individuale.

Si pjesë e një auditimi në përputhje me SNA-të, ne ushtrojmë gjykim profesional dhe ruajmë skepticizëm profesional gjatë gjithë procesit të auditimit. Për më tepër, ne:

- identifikojmë dhe vlerësojmë rrezikun e gabimit material në pasqyrat financiare individuale, si rezultat i mashtrimit apo pasaktësisë, hartojmë dhe kryejmë procedura auditimi që i përgjigjen këtyre rreziqeve, si dhe sigurojmë të dhëna të mjaftueshme dhe të përshtatshme të auditimit, në mënyrë që të shërbejnë si bazë për opinionin tonë. Rreziku për të mos identifikuar një gabim material si rezultat i mashtrimit është më i lartë sesa një gabim si rezultat i pasaktësisë, për shkak se mashtrimi mund të përfshijë një marrëveshje të fshehtë, falsifikim, mosveprim të qëllimshëm, shtrembërim, ose anashkalim të kontrollit të brendshëm.
- sigurojmë kuptueshmëri të kontrollit të brendshëm të auditimit, me qëllim hartimin e procedurave të auditimit që u përshtaten rrethanave, por jo për qëllime të shprehjes së një opinioni mbi efikasitetin e kontrollit të brendshëm të Shoqërisë.
- vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave kontabël të përdorura dhe arsyeshmërinë e çmuarjeve kontabël, si edhe shënimëve shpjeguese të përgatitura nga Drejtimi.
- japid përfundime mbi përshtatshmërinë e parimit kontabël të vijimësisë së veprimtarisë të përdorur nga Drejtimi dhe bazuar në evidencën e siguruar të auditimit, nëse ka një pasiguri materiale në lidhje me ngjarje apo kushte që mund të ngjallin dyshime të rëndësishme në lidhje me aftësinë e Shoqërisë për të vijuar veprimtarinë. Në rast se arrijmë në përfundimin që ekziston një pasiguri materiale, jemi të detyruar që të tërheqim vëmendjen në reportin tonë të audituesit në lidhje me shënimet shpjeguese të pasqyrave financiare individuale ose, në rast se shënimet shpjeguese nuk janë të përshtatshme, të modifikojmë opinionin tonë. Përfundimet tona janë të bazuara në evidencën e auditimit të siguruar deri në datën e reportit tonë të audituesit. Pavarësisht kësaj, ngjarje apo kushte në të ardhmen, mund të shkaktojnë ndërprerjen e vijimësisë së veprimtarisë së Shoqërisë.
- vlerësojmë paraqitjen e përgjithshme, strukturën dhe përbajtjen e pasqyrave financiare individuale, duke përfshirë shënimet shpjeguese dhe nëse pasqyrat financiare individuale paraqesin veprimet dhe ngjarjet në mënyrë të atillë që siguron paraqitjen e drejtë.



Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen e Shoqërisë, ndërmjet të tjera, në lidhje me qëllimin dhe afatet e planikuara të auditimit si dhe gjetjet e rëndësishme të konstatuara nga audituesi, përfshirë mangësitë e rëndësishme në sistemin e kontrolleve të brendshme që identifikojmë gjatë auditimit tonë.

PricewaterhouseCoopers Audit sh.p.k

PricewaterhouseCoopers Audit sh.p.k  
Tiranë, Shqipëri  
14 gusht 2017



L. Peci

Auditues ligjor  
Laureta Peci Këlluci

**Vodafone Albania sh.a.**

**Pasqyra individuale e pozicionit finansiar**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

	Shënimë	31 dhjetor 2016	31 dhjetor 2015
<b>AKTIVE</b>			
<b>Aktive afatgjata</b>			
Investime në filiale	5	321,274,467	400,000,000
Aktive të tjera afatgjata		5,542,696	-
Aktive afatgjata materiale, neto	6	14,134,552,044	14,688,539,073
Aktive afatgjata jo-materiale, neto	7	6,241,427,982	5,275,764,958
Aktive tatumore të shtyra	8	760,034,991	799,388,171
<b>Totali i aktiveve afatgjata</b>		<b>21,462,832,180</b>	<b>21,163,692,202</b>
<b>Aktive afatshkurtra</b>			
Inventarët, neto	9	156,215,819	302,346,056
Llogari të arkëtueshme, neto	10	545,715,284	974,819,316
Llogarit të tjera të arkëtueshme, neto	11	958,616,111	1,247,206,882
Tatim fitimi		981,671,145	951,911,567
Parapagime dhe shpenzime për t'u shpërndarë	12	460,686,545	568,537,905
Aktive të tjera afatshkurtra		3,465,750	-
Mjete monetare dhe ekuivalente	13	1,335,788,689	1,745,104,329
<b>Totali i aktiveve afatshkurtra</b>		<b>4,442,159,343</b>	<b>5,789,926,055</b>
<b>TOTALI I AKTIVEVE</b>		<b>25,904,991,523</b>	<b>26,953,618,257</b>
<b>DETÝRIMET DHE KAPITALI</b>			
<b>Kapitali</b>			
Kapitali aksionar	14	5,689,874,341	5,689,874,341
Rezerva ligjore	15	568,987,434	568,987,434
Fitimi i pashpërndarë		16,326,163,823	16,807,187,957
<b>Totali i kapitalit</b>		<b>22,585,025,598</b>	<b>23,066,049,732</b>
<b>Detyrimet afatshkurtra</b>			
Llogari të pagueshme	16	1,175,135,447	2,088,632,204
Llogari të tjera të pagueshme	17	780,110,659	400,580,560
Detyrime tatumore afatshkurtra	18	118,296,672	54,874,762
Tatime të tjera dhe sigurime shoqërore të pagueshme		24,442,132	28,113,841
Provigionje për taksa dhe ç'ështje gjyqësore	19	706,537,657	790,475,805
Të ardhura të shtyra	20	515,443,358	524,891,353
<b>Totali i detyrimeve afatshkurtra</b>		<b>3,319,965,925</b>	<b>3,887,568,525</b>
<b>TOTALI DETÝRIMEVE DHE KAPITALIT</b>		<b>25,904,991,523</b>	<b>26,953,618,257</b>

Këto pasqyra financiare janë aprovuar nga Drejtimi i Vodafone Albania sh.a. më 31 mars 2017 dhe u nënshkruan nga:

Dietlef Mare

Drejtor i Përgjithshëm

Artur Tomini

Drejtor i Departamentit të Financës

Shënimet shpjeguese nga faqja 5 deri në 33 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare individuale.

**Vodafone Albania sh.a.**

**Pasqyra individuale e fitimit ose humbjes dhe të ardhuate të tjera gjithëpërfshirëse**

(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

Shënim	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2015
Të ardhura	<b>21</b>	15,767,091,287
Kosto e shitjes	<b>22</b>	(11,648,973,182)
<b>Fitimi bruto</b>	<b>3,793,057,597</b>	<b>4,118,118,105</b>
Shpenzimet e shitjes dhe shpërndarjes	23	(1,659,917,235)
Shpenzimet administrative	24	(1,487,501,128)
Shpenzime të tjera operative, neto	25	(408,825,908)
<b>Të ardhurat nga veprimtaritë e shfrytëzimit</b>	<b>399,297,763</b>	<b>561,873,834</b>
Humbje nga zhvlerësimi i investimeve ne filiale	(578,725,533)	
Të ardhura nga interes, neto	5,103,622	17,644,864
Humbje nga kursi i këmbimit, neto	405,097	17,663,848
Të ardhura/(shpenzime) të tjera financiare	396,349	(10,120,932)
<b>Të ardhura financiare, neto</b>	<b>5,905,068</b>	<b>25,187,780</b>
<b>(Humbje)/Fitim neto para tatimit</b>	<b>(173,522,702)</b>	<b>587,061,614</b>
Tatimi mbi fitimin	26	(360,960,450)
<b>(Humbje)/Fitim neto për vitin</b>	<b>(481,024,134)</b>	<b>226,101,164</b>
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse	-	-
<b>Totali i humbjeve/(të ardhurave) gjithëpërfshirëse</b>	<b>(481,024,134)</b>	<b>226,101,164</b>

Shënimet shpjeguese nga faqja 5 deri në 33 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare individuale.

## Vodafone Albania sh.a.

### Pasqyra individuale e ndryshimeve në kapital (Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

	Kapitali aksionar	Rezerva ligjore	Fitimi i pashpërndarë	Totali
<b>Gjendja më 1 janar 2015</b>	<b>5,689,874,341</b>	<b>568,987,434</b>	<b>16,581,086,793</b>	<b>22,839,948,568</b>
Dividendët e paguar gjatë vitit	-	-	226,101,164	226,101,164
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2015</b>	<b>5,689,874,341</b>	<b>568,987,434</b>	<b>16,807,187,957</b>	<b>23,066,049,732</b>
Dividendët e paguar gjatë vitit	-	-	(481,024,134)	(481,024,134)
Humbja e vitit	-	-	-	-
Të ardhura të tjera gjithëpërfishirëse	-	-	-	-
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2016</b>	<b>5,689,874,341</b>	<b>568,987,434</b>	<b>16,326,163,823</b>	<b>22,585,025,598</b>

Shënimet shpjeguese nga faqia 5 deri në 33 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare individuale.

## Vodafone Albania sh.a.

**Pasqyra individuale e flukseve monetare**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

		Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2015
<b>FLUKSET MONETARE NGA VEPRIMTARITË E SHFYTËZIMIT</b>			
<b>Fitimi para tatimit</b>			
<i>Rregullime për:</i>			
Zhvlerësimi dhe amortizime	6,7	3,870,755,413	3,913,973,437
Humbje nga shitja dhe fshirja e aktiveve afatgjata materiale	6	(451,600)	3,854,626
Humbje nga zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale	6	57,600,000	89,764,243
Humbje nga zhvlerësimi (borxhi i keq dhe inventari)	25	(3,521,131)	51,042,030
Humbje nga hvlerësimi i investimit ne filial	5	578,725,533	-
Provigionet për detyrime të ardhshme	19,25	(39,426,223)	35,376,116
Të ardhura nga intereseti, neto		(5,103,622)	(17,644,864)
Humbje nga kursi i këmbimit, neto		(405,097)	(17,663,848)
<b>Flukset monetare nga veprimtaritë e shfytëzimit përparrë lëvizjeve në kapitalin e punës</b>		<b>4,284,650,571</b>	<b>4,645,763,354</b>
Rritje e gjendjes së inventarëve	9	149,651,368	(123,703,292)
Pakësim i llogarive të arkëtueshme	10,11	816,537,717	(648,191,315)
(Pakësim) / rritje i llogarive të pagueshme	16,17	(528,176,377)	(140,405,271)
<b>Flukset monetare të gjeneruara nga veprimtaritë e shfytëzimit</b>		<b>4,722,663,279</b>	<b>3,733,463,476</b>
Tatim fitimi i paguar		(297,907,830)	(591,346,435)
Interesi i paguar		-	(1,960,001)
Interesi i arkëtar		5,103,622	19,604,865
<b>Paraja neto nga veprimtaritë e shfytëzimit</b>		<b>4,429,859,071</b>	<b>3,159,761,905</b>
<b>FLUKSET MONETARE NGA VEPRIMTARITË E INVESTIMIT</b>			
Blerje e aktiveve afatgjata materiale dhe jo-materiale	6,7	(4,342,408,806)	(5,390,438,109)
Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale		2,828,998	9,218,589
Investime në Shoqëri të tjera	5	(500,000,000)	(364,000,000)
<b>Paraja neto e përdorur në veprimtaritë e investimit</b>		<b>(4,839,579,808)</b>	<b>(5,745,219,520)</b>
<b>FLUKSET MONETARE NGA VEMPIMTARITË E FINANCIMIT</b>			
<b>Paraja neto e përdorur në vempimtaritë e financimit</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Pakësim neto i mjeteve monetare dhe ekuivalente</b>		<b>(409,720,737)</b>	<b>(2,598,921,119)</b>
Fitimi nga kursi i këmbimit		405,097	17,663,848
<b>Mjete monetare dhe ekuivalente në fillim të vitit</b>		<b>1,745,104,329</b>	<b>4,326,361,598</b>
<b>Mjete monetare dhe ekuivalente në fund të vitit</b>		<b>1,335,788,689</b>	<b>1,745,104,329</b>

*Shënimet shpjeguese nga faqja 5 deri në 33 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave finanziare individuale.*

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

### 1. TË PËRGJITHSHME

Vodafone Albania sh.a. ("Shoqëria") u krijuar si një shoqëri aksionare më 9 maj 2001 dhe u regjistrua në regjistrin e shoqërive të themeluara në të njëjtën ditë me një kapital të nënshkruar prej 100,000 Euro të ndarë në 1,000 aksione me vlerë nominale 100 Euro. Këto aksione zotëroheshin fillimisht në masën 51% nga "Vodafone International Holdings" B.V. dhe 49% nga "Panafon International Holdings" B.V.

Bazuar në vendimin e mbledhjes së jashtëzakonshme të aksionarëve të mbajtur më 20 shtator 2001, aksionarët e Shoqërisë vendosën rritjen e kapitalit aksionar në 43,740,000 Euro të ndarë në 437,400 aksione me vlerë nominale 100 Euro secili, nga të cilat 223,074 aksione zotëroheshin nga "Vodafone International Holdings" B.V. dhe 214,326 aksione zotëroheshin nga "Vodafone Panafon International Holdings" B.V., duke mbajtur të pandryshuara përqindjet e zotërimit.

Më 18 qershor 2007 aksionarët e Shoqërisë nënshkruan një marrëveshje për shitjen e aksioneve. Sipas marrëveshjes 4,347 aksione të zakonshme me vlerë nominale 100 Euro secili u transferuan nga "Vodafone International Holdings" B.V tek "Vodafone Panafon International Holdings" B.V., duke ndryshuar përqindjet në masën 50% me 50% përkatësisht.

Më 26 qershor 2009 "Vodafone International Holdings" B.V, e cila zotëronte 218,700 aksione të zakonshme me vlerë 21,870,000 Euro në Vodafone Albania, transferoi të gjithë pjesën e saj të aksioneve tek "Vodafone Europe" B.V.

Si rrjedhim, prej datës 26 qershor 2009, struktura zotëruese e aksioneve ndryshoi, 50% zotërohen nga "Vodafone Panafon International Holdings" B.V dhe 50% nga "Vodafone Europe" B.V.

Shoqëria është operatori i dytë i licencuar i telefonisë celulare në Shqipëri dhe ka filluar aktivitetin e saj tregtar që prej datës 3 gusht 2001.

### 2. POLITIKAT BAZË KONTABËL

#### 2.1 Baza e përputhshmërisë

Pasqyrat financiare janë përgatitur në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar ("SNRF"). Përgatitja e pasqyrave financiare individuale në përputhje me SNRF kërkon që Drejtimi të bëjë vlerësimë dhe supozime që ndikojnë në vlerat e raportuara të aktiveve dhe detyrimeve dhe shënimet shpjeguese të aktiveve dhe detyrimeve të mundshme në datën e pasqyrave financiare individuale si dhe vlerat e të ardhurave dhe shpenzimeve të raportuara gjatë periudhës së raportimit. Diskutimi rrreth vlerësimeve të rëndësishme kontabël të Shoqërisë jetep në shënimin 3 "Vlerësimet e rëndësishme kontabël". Rezultatet aktuale mund të ndryshojnë nga ato të përllogaritura. Përllogaritjet dhe supozimet rishikohen në mënyre të vazhdueshme. Rishikimet e përllogaritjeve kontabël njihen në periudhën në të cilën ato rishikohen, nëse ky rishikim ndikon vetëm në atë periudhë, ose në periudhën e rishikimit dhe periudhat e ardhshme kur rishikimi ndikon si periudhën aktuale, ashtu dhe ato të ardhshme.

Shoqëria nuk ka paraqitur pasqyra financiare të konsoliduara sepse i plotëson të gjitha kushtet e mëposhtme në përputhje me SNRF 10:

- është një filial têrësisht në pronësi ose një filial pjesërisht në pronësi të një njësie ekonomike tjetër dhe pronarët e saj të tjerë, duke përfshirë edhe ato që nuk kanë të drejtë të votojnë, janë informuar, dhe nuk kundërshtojnë, mosparaqiten e pasqyrave financiare të konsoliduara nga Shoqëria mëmë,
- borxhi i saj ose instrumentat e kapitalit nuk tregtohen në një treg publik (në bursa të vendit apo të huaja ose në një treg mbi banak, duke përfshirë tregjet lokale dhe rajonale),

Vodafone Group Plc, e cila është pala kryesore kontrolluese e Shoqërisë, prodhon dhe publikon pasqyra financiare të konsoliduara në përputhje me SNRF, në të cilat përfshihet Shoqëria dhe filialat e saj. Në pasqyrat financiare të konsoliduara, ndërmarrjet ndihmëse – të cilat janë ato Shoqëri në të cilat grupi, drejtpërdrejt ose têrthorazi, ka një interes prej më shumë se gjysmës së të drejtave të votës ose ka fuqi të ushtrojë kontroll mbi veprimet – janë konsoliduar plotësisht. Pasqyrat financiare të konsoliduara mund të merren nga: [www.vodafone.com](http://www.vodafone.com).

## **Vodafone Albania sh.a.**

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

### **2. POLITIKAT BAZË KONTABËL (VAZHDIM)**

#### **2.1 Baza e përputhshmërisë (VAZHDIM)**

- nuk ka paraqitur, as nuk është në proçes të dorëzimit të pasqyrave të saj financiare me një komision të letrave me vlerë ose ndonjë organizëm tjetër rregulator me qëllim emetimin e ndonjë klase të instrumentave në një treg publik, dhe
- shoqëria mëmë përfundimtare ose e ndërmjetme përgatit pasqyra financiare të konsoliduara të disponueshme për përdorim publik të cilat janë në përputhje me SNRF-të.

#### **2.2 Baza e përgatitjes**

Pasqyrat financiare individuale bashkëngjitur janë përgatitur mbi bazën e kostos historike. Kosto historike është zakonisht e bazuar mbi vlerën e drejtë të konsideratës së dhënë në shkëmbim të aktiveve.

Vlerat në pasqyrat financiare janë të pasqyruara në Lekë shqiptar ("LEKË"), që është monedha e vendit ku Shoqëria kryen aktivitetin e saj.

Politikat kontabël janë aplikuar në mënyrë të qëndrueshme për të gjitha periudhat e paraqitura dhe janë përbledhur si më poshtë.

#### **2.3 Përbledhje e politikave bazë kontabël**

##### **2.3.1. Aktivet afatgjata jo-materiale**

Aktivet afatgjata jo-materiale kanë një jetëgjatësi të caktuar dhe përbëhen nga licensat e aktivitetit dhe programet e kompjuterave të blera me kosto direkte të kapitalizuara. Kostot që lidhen me mirëmbajtjen e programeve të kompjuterave njihen si shpenzime mirëmbajtje në periudhën kur ndodhin.

Licensa e aktivitetit pasqyrohet me kosto minus amortizimin e akumuluar. Periudha e amortizimit është 15 vjet dhe përfaqëson afatin e licënsës.

Amortizimi ngarkohet në pasqyrën individuale të fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave të tjera përbledhëse me bazë lineare gjatë periudhës së jetëgjatësisë së vlerësuar nga dita e fillimit të shërbimit në rrjet.

Aktivet e tjera jo-materiale pasqyrohen me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe humbjet nga rënia në vlerë. Amortizimi ngarkohet në pasqyrën individuale të fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave të tjera përbledhëse në bazë lineare gjatë periudhës së vlerësuar të këtyre aktiveve nga data kur ato vihen në përdorim.

##### **2.3.2. Aktivet afatgjata materiale**

Aktivet afatgjata materiale janë paraqitur në pasqyrën individuale të pozicionit financier me kosto duke zbritur zhvlerësimin e akumuluar dhe humbjet nga rënia në vlerë.

Aktivet në ndërtim mbahen me kosto minus humbjet nga rënia në vlerë. Zhvlerësimi për këto pajisje fillon në momentin kur ato janë gati për përdorim sipas qëllimit të tyre.

Kosto e aktiveve afatgjata materiale të tjera minus vlerën e përllogaritur të mbetur në fund të përdorimit, zhvlerësohen në bazë lineare gjatë jetëgjatësisë së pritshme të tyre, si më poshtë:

<u>Kategoria</u>	<u>Norma e amortizimit</u>	<u>Jetëgjatësia</u>
Pajisjet e rrjetit të telefonisë celulare	12.5%	8 vjet
Makineri dhe pajisje	12.5% - 33.3%	3 - 8 vjet

Kostoja e aktiveve afatgjata materiale përfshin kostot e drejtëpërdrejta shtesë që ndodhin gjatë blerjes dhe instalimit të tyre.

Çdo fitim apo humbje nga shitja ose nxjerra nga përdorimi i një zëri të aktiveve afatgjata materiale përcaktohet si diferençë ndërmjet çmimit të shitjes dhe vlerës kontabël të aktivit dhe njihet në pasqyrën individuale të fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave të tjera përbledhëse.

## **Vodafone Albania sh.a.**

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

### **2. POLITIKAT BAZE KONTABEL (VAZHDIM)**

#### **2.3.3. Zhvlerësimi i aktiveve**

Në çdo datë raportimi Shoqëria rishikon vlerën kontabël të aktiveve afatgjata materiale dhe jo-materiale që të përcaktojë nëse këto aktive kanë ndonjë të dhënë për humbje nga rënia në vlerë. Nëse një e dhënë e tillë ekziston, vlera e rikuperueshme e aktivit vlerësohet në mënyrë që të përcaktohet vlera e humbjes nga rënia në vlerë. Në qoftë se nuk është e mundur vlerësimi i vlerës së rikuperueshme të një aktivi të vetëm, Shoqëria vlerëson vlerën e rikuperueshme të njësisë gjeneruese të mjeteve monetare së cilës i përket ky aktiv.

Shuma e rikuperueshme është vlera më e lartë ndërmjet vlerës së drejtë minus kostot e shitjes dhe vlerës në përdorim. Për të vlerësuar vlerën në përdorim, fluksi i ardhshëm monetar skontohet duke përdorur një normë skontimi para tatimit, që pasqyron vlerësimin aktual të tregut për vlerën në kohë të parasë dhe rreziqet specifike të aktiveve për të cilat fluksi i ardhshëm i parasë nuk ka qenë i korriguar.

Nëse shuma e rikuperueshme e një aktivi apo e njësisë gjeneruese të mjeteve monetare vlerësohet më pak se vlera kontabël, atëherë kjo e fundit zvogëlohet deri në shumën e rikuperueshme. Një humbje nga rënia në vlerë njihet menjëherë në pasqyrën individuale të fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave të tjera përbledhëse.

Kur humbja nga rënia në vlerë anullohet pasi është njohur në periudhat e mëparshme, vlera kontabël e aktivit apo njësisë gjeneruese të mjeteve monetare rritet sa vlera e rishikuar e shumës së rikuperueshme, por nuk tejkalon vlerën kontabël që do të përcaktohej nëse nuk do të ishte njohur një humbje në vlerë në periudhat e mëparshme për aktivin apo njësinë. Anullimi i humbjes nga rënia në vlerë njihet menjëherë në pasqyrën individuale të fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave të tjera përbledhëse.

#### **2.3.4 Inventarët**

Inventarët pasqyrohen me vlerën më të ulët midis kostos dhe vlerës neto të realizueshme. Kostot përfshijnë materiale direkte, dhe ku është e aplikueshme, kostot e punës dhe shpenzimet indirekte që kanë bërë të mundur sjelljen e inventarëve në vendndodhjen dhe kushtet aktuale. Vlera neto e realizueshme përfaqëson çmimin e shitjes së vlerësuar për inventarët minus kostot e përfundimit dhe kostot e nevojshme të shitjes.

#### **2.3.5 Njohja e të ardhurave**

Të ardhurat përfshijnë kryesisht shitjet e shërbimeve të telekomunikacionit te klientët dhe rrjetet e tjera celulare. Të ardhurat maten me vlerën e drejtë të shumës së arkëtuar ose të arkëtueshme. Të ardhurat pakësohen nga vlerësimet për kthimet e klientëve, zbritjet dhe skonto të tjera të ngashme.

Të ardhurat nga telefonia celulare përfshijnë shumat e faturuara klientëve lidhur me tarifat mujore të përdorimit, kohëzgjatjes së bisedës, mesazheve, shërbime të tjera celulare, përfshi këtu shërbime interneti dhe informacioni, shërbime roaming dhe interkoneksioni për të kryer lidhjen e përdorueseve të linjave të tjera fiksë dhe celulare me rrjetin e Shoqërisë.

E drejta e përdorimit dhe koha e bisedës së përdorur nga klientët me kontratë faturohen dhe registrohen në fund të çdo muaji dhe njihen si të ardhura qe lidhen me periudhën e përdorimit ku të ardhurat e pafaturuara që vijnë nga shërbimet e ofruara nga periudha e faturimit deri në fund të periudhës, të ardhurat e përllogaritura dhe të pafitura që do të kryhen pas datës së raportimit regjistrohen si të ardhura të shtyra. Të ardhurat nga shitja e kreditit të parapaguar shtyhet deri sa klienti e përdor këtë kohë bisede të blerë, apo kur kreditit i mbaron afati.

Të ardhurat e tjera nga telefonia celulare përfshijnë kryesisht shitjen e pajisjeve, të cilat njihen kur këto të fundit dorëzohen te klientët, dhe e ardhura nga lidhja e klientit.

Të ardhurat e lidhjes së klientit njihen bashkë me të ardhurat nga pajisja deri në masën kur totali i të ardhurave nga pajisja dhe ajo e lidhjes nuk e kalojnë vlerën e drejtë të pajisjes së dorëzuar te klienti. Të ardhurat nga lidhja me klientin që nuk njihen në të njëjtën kohë me të ardhurat nga pajisja shtyhen në kohë dhe shpërndahen në kohë për periudhën gjatë së cilës pritet që shërbimet do t'i ofrohen klientit. Kur marrëveshjet e të ardhurave përfshijnë më shumë se një shërbim, për shembull shitjen e një aparati celular të paraguar së bashku me mesazhe falas ose një kontratë që përshtin minuta dhe mezash, marrëveshja ndahet në elemente të veçanta ose njësi kontabiliteti. Vlera e drejtë për produktet ose shërbimet përcaktohet nga provat më të forta në dispozicion. Çmimet për produktet dhe shërbimet e përcaktuara në kontratë do të cilësohen si përcaktues të vlerës së tyre të drejtë. Taksat e shitjes që i ngarkohen klientëve nuk përfshihen në të ardhura dhe janë të përjashtuara nga vlera e drejtë.

Të ardhurat nga shërbimet e internetit dhe informacionit njihen atëherë kur Shoqëria ka ofruar shërbimin në fjalë dhe, bazuar në natyrën e shërbimit, njihet ose si pjese e vlerë bruto faturuar klientit ose si vlerë e arkëtueshme nga Shoqëria si komision për mundësimin e shërbimit.

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

### 2. POLITIKAT BAZE KONTABEL (VAZHDIM)

#### 2.3.6 Qiraja

Pagesat e qirave të pagueshme nën një kontratë qiraje operative i ngarkohen pasqyrës individuale të fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave të tjera përbledhëse në bazë lineare përgjatë periudhës së qirasë. Përfitimet e marra dhe për t'u marrë si një stimul për të hyrë në një qira operative shpërndahen sipas metodës lineare përgjatë afatit të qirasë.

#### 2.3.7 Transaksionet në monedhë të huaj

Transaksionet në monedhë të huaj regjistrohen me kursin e këmbimit të datës së transaksionit. Në çdo datë raportimi, zërat monetare në monedhë të huaj rikonvertohen në Lekë me kursin e këmbimit të datës së raportimit. Zërat jo-monetary, që maten me koston historike në monedhë të huaj, nuk konvertohen. Diferencat nga kursi i këmbimit, që vijnë nga shlyerja e këtyre zérave monetare dhe nga rikonvertimi i tyre, përfshihen në pasqyrën individuale të fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për periudhën.

#### 2.3.8 Tatimi mbi fitimin

Shpenzimi për tatimin mbi fitimin paraqet shumën e tatimit aktual të pagueshëm dhe atij të shtyrë.

Tatimi aktual i pagueshëm ose i arkëtueshëm mbështetet mbi fitimin e tatueshëm të vitit. Fitimi fiskal ndryshon nga fitimi neto i raportuar në pasqyrën fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave të tjera përbledhëse sepse përjashton zërat e të ardhurave dhe shpenzimeve që janë të tatueshme ose të zbritshme në vite të ndryshme ose që nuk janë asnjëherë të tatueshme ose të zbritshme. Detyrimi i Shoqërisë për tatim fitimin aktual llogaritet duke përdorur normën lokale të tatimit në fuqi në datën e raportimit.

Tatimi i shtyrë është tatimi që pritet të paguhet apo rikuperohet në të ardhmen dhe vjen si rrjedhojë e diferencave të përkohëshme ndërmjet vlerës kontabël të aktiveve dhe detyrimeve të paraqitur në pasqyrat financiare dhe bazës korresponduese fiskale përdorur në llogaritjen e fitimit të tatueshëm.

Detyrimet e shtyra tatimore njihen për të gjitha diferenca e përkohëshme dhe aktivet tatimore të shtyra njihen vetëm nëse është e mundur që në të ardhmen do të ketë fitime fiskale kundrejt të cilave do të mund të shfrytëzohen diferenca e përkohëshme të zbritshme. Vlera kontabël e aktiveve tatimore të shtyra rishikohet në çdo datë raportimi dhe zvogëlohet deri në masën që nuk ka mundësi që përfitimet e lidhura tatimore të realizohen. Shuma e tatimit të shtyrë llogaritet duke përdorur normat tatimore që pritet të zbatohen në periudhën kur detyrimi do të shlyhet dhe aktivi realizohet, bazuar në normat tatimore të miratuar ose që priten të miratohen me siguri në datën e raportimit.

Tatimi ngarkohet apo kreditohet në pasqyrën individuale të fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përbledhëse, përvèç kur është i lidhur me zërat e ngarkuar direkt në kapital, në të tillë raste tatimi është gjithashtu pjesë e kapitalit.

#### 2.3.9 Llogaritë e arkëtueshme dhe të tjera

Llogaritë e arkëtueshme dhe të tjera nuk mbartin interes dhe paraqiten me vlerën nominale të zvogëluar nga proviqjonet për shumat e vlerësuara si jo të rikuperueshme. Shumat e vlerësuara si jo të rikuperueshme bazohen në vjetërsinë e këtyre llogarive të arkëtueshme dhe në eksperiencën historike. Llogaritë e arkëtueshme individuale eliminohen kur Drejtimi i vlerëson si jo të arkëtueshëm, referojuni shënimit 30 a).

#### 2.3.10 Kosto e huamarrjes

Të gjitha kostot e huamarrjes njihen në pasqyrën individuale të fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përbledhëse në periudhën kur kanë ndodhur, përvèç rasteve kur Shoqëria ka blerë apo është në procesin e blerjes së një aktivi kualifikues, rast në të cilin kostot e huamarrjes, të lidhura direkt me blerjen apo ndërtimin e aktivit, kapitalizohen.

#### 2.3.11 Mjetet monetare dhe ekuivalente

Paraja dhe ekuivalentet e parasë përfshijnë paratë në dorë dhe në banka, dhe investime të tjera afat-shkurtra shumë likuide që janë lehtësish të konvertueshme dhe i nënshtrohen një rreziku jo domethënës të ndryshimeve në vlerë. Paraja dhe ekuivalentet e saj mbahen me koston e amortizuar në pasqyrën individuale të pozicionit financiar.

## Vodafone Albania sh.a.

Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

### 2. POLITIKAT BAZE KONTABEL (VAZHDIM)

#### 2.3.12 Llogaritë e pagueshme dhe të tjera

Llogaritë e pagueshme nuk mbartin interes dhe janë dhënë në vlerë nominale.

#### 2.3.13 Provigjonet

Provigjonet njihen kur Shoqëria ka një detyrim aktual si rezultat i një ngjarjeje të ndodhur më parë dhe është e mundur që të kërkohet që ky detyrim të shlyhet nga Shoqëria. Provigjonet maten me vlerësimin më të mirë të bërë nga Drejtimi për shpenzimin që duhet për të mbyllur detyrimin në datën e raportimit dhe skontohen në vlerën aktuale kur efekti është material.

Kur disa, ose të gjitha të mirat ekonomike të nevojshme për të shlyer një provigion, pritet të mbulohen nga një palë e tretë, pjesa e arkëtueshme njihet si aktiv në qoftë se është e sigurt që rimbursimi do të përfitohet dhe shuma e arkëtueshme mund të matet në mënyrë të besueshme.

#### 2.3.14 Investimet në filiale

Filialet janë njësi ekonomike të kontrolluara nga Shoqëria. Kontrolli ekziston kur Shoqëria ka pushtet mbi të investuarit; është e eksposuar, ose ka të drejta, për kthimin nga përfshirja e saj me të investuarit; dhe ka aftësinë për të përdorur fuqinë e saj për të ndikuar të ardhurat e saj. Duke qënë se Shoqëria zotëron 100% të aksioneve të filialeve, kontrolli supozohet të ekzistojë. Investimet në filiale janë të regjistruara me kosto në pasqyrat financiare të veçanta..

#### 2.4 Përfitimet e punonjësve

##### Planet e përcaktuara të kontributeve

Shoqëria është e detyruar të japë kontribute sigurimesh shoqërore të cilat sigurojnë përfitime pensioni për punonjësit e saj mbas daljes në pension. Detyrimi për këto kontribute në planet e përcaktuara të pensionit të kontributeve njihen si një shpenzim në pasqyren e të ardhurave dhe shpenzime kur ato ndodhin. Autoritet lokale janë përgjegjëse për sigurimin erespektimit të kufirit minimal ligjor për pensionet në Shqipëri të përcaktuara sipas një plani pensioni kontributesh të përcaktuar.

##### Pagesa e lejeve vjetore

Shoqëria njeh si një detyrim shumën e pazbritur të kostos së përllogaritur në lidhje me lejet vjetore të cilat priten të paguhën në këmbim të shërbimit të punonjësit për periudhën e plotësuar.

##### Përfitimet afatshkurtra

Detyrimet për përfitimet afat-shkurtra të punonjësve maten në një bazë të pazbritshme dhe ngarkohen si shpenzime gjate sigurimit të shërbimit.

### 3. GJYKIME KONTABEL DHE BURIMET KRYESORE TË PASIGURISË SË VLERËSIMIT

Shoqëria përgatit pasqyrat financiare të veçanta në përputhje me SNRF, aplikimi i të cilave, shpesh, kërkon të bëhen vlerësimë nga Drejtimi i Shoqërisë gjatë raportimit të pozicionit financier dhe rezultateve të Shoqërisë. Në zbatim të SNRF, Drejtimi i kërkohet këto politika bazë kontabël me qëllimin e prezantimit sa më të drejtë të situatës financiare të Shoqërisë, performancës financiare dhe rrjedhjes së parastë.

Në përcaktimin dhe përdorimin e politikave bazë kontabël, gjykimi shpesh kërkohet për ato raste në të cilat zgjedhja e një politike specifike, përllogaritje kontabël ose supozimit të bërë mund të ndikojë në mënyrë materiale në rezultatin e raportuar ose për gjendjen neto të aktiveve të Shoqërisë, ndërkojë që më pas mund të vendoset që një zgjedhje tjetër do të kishte qenë më e përshtatshme.

Drejtimi konsideron përllogaritjet kontabël dhe supozimet e bëra më poshtë si vlerësimë kontabël kritike dhe ka përkruar shpjegime për secilën si më poshtë.

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

### 3. GJYKIME KONTABEL DHE BURIMET KRYESORE TE PASIGURISE SE VLERESIMIT (VAZHDIM)

#### 3.1 Vlerësimi për rënien në vlerë

Rikuperimi i vlerës së aktiveve është një fushë që përfshin gjykimin e Drejimit, që kërkon vlerësimin nëse vlera neto e aktiveve mund të mbështetet nga vlera aktuale neto e rrjedhave të ardhshme të parasë të gjeneruara nga këto aktive duke përdorur projeksionet e rrjedhave të parasë të skontuara me një normë të përshtatshme. Për llogaritjen e vlerës aktuale neto të rrjedhave të ardhshme të parasë nevojitet të bëhen disa supozime për çështjet e pasigurta, si më poshtë.

Sipas SNRF nevojitet që Drejtimi të kryejë një test vjetor për rënien në vlerë të aktiveve me jetëgjatësi të papercaktuar dhe për aktivet me jetëgjatësi të përcaktuar, të testojë nëse ka rrethana që tregojnë se vlera kontabël neto e një aktivi mund të mos jetë e rikuperueshme. Drejtimi i Shoqërisë rishikon aktivet materiale dhe jo-materiale të paktën një herë në vit për të vendosur nëse nevojitet një rishikim i plotë për rënien në vlerë.

#### 3.2 Vlerësimi i jetëgjatësisë së aktiveve jo-materiale

Jetëgjatësia e përdorur për amortizimin e aktiveve jo-materiale është e lidhur me performancën e ardhshme të aktivit dhe me vlerësimin e Drejimit përiudhën në të cilën aktivi do të gjenerojë të ardhura. Baza për përcaktimin e jetëgjatësisë për pjesën më të rëndësishme të kategorive të aktiveve jo-materiale është si më poshtë:

##### *Licensat dhe tarifat spectrum*

Jetëgjatësia e llogaritur bazohet, përgjithësisht, në afatin e licencës, përvèç në rastet kur supozohet një ripërtëritje me kosto të papërfillshme. Përdorimi i afatit të licencës pasqyron periudhën në të cilën Shoqëria do të marrë përfitime ekonomike. Për licensat e teknologjive specifike me supozimin e ripërtëritjes me kosto të ulët, jetëgjatësia ekonomike pasqyron periudhën gjatë së cilës Shoqëria pret të marrë të ardhura ekonomike nga kjo licencë. Jetëgjatësia ekonomike rishikohet periodikisht, duke marrë parasysh faktorë si ndryshimi i teknologjisë. Historikisht, ndryshimet në jetëgjatësinë e aktiveve nuk kanë qënë materiale.

##### *Programet kompjuterike të kapitalizuara*

Jetëgjatësia është e përcaktuar nga Drejtimi në momentin e blerjes dhe vëties në punë dhe rishikohet rregullisht për pranueshmëri. Për licensat e programeve kompjuterike, jetëgjatësia e tyre paraqet parashikimin e Drejimit përiudhën gjatë së cilës Shoqëria pret të marrë përfitime ekonomike nga licensa, por duke mos e tejkaluar afatin e licencës. Për programet unike të Shoqërisë, jetëgjatësia e tyre vendoset në bazë të eksperiencës historike të produkteve të ngjashëm si dhe nga parashikimi i ngjarjeve të ardhshme, të cilat mund të ndikojnë në jetëgjatësinë e tyre, si për shembull ndryshime në teknologji.

#### 3.3 Aktivet afatgjata materiale

Aktivet afatgjata materiale gjithashtu përfaqësojnë një pjesë të rëndësishme të bazës së aktiveve të Shoqërisë. Për pasojë, këto vlerësimet dhe supozime të bëra për të përcaktuar vlerën e tyre dhe zhvlerësimin përkatës, janë shumë të rëndësishme për pozicionin finanziar dhe performancën e Shoqërisë.

##### *Vlerësimi i jetëgjatësisë*

Shpenzimi periodik i zhvlerësimit është rrjedhojë e vlerësimit të jetëgjatësisë së pritur të aktivit si dhe nga parashikimi i vlerës së mbetur të aktivit në fund të jetëgjatësisë së tij. Zgjatja e jetëgjatësisë së pritur ose vlerës së mbetur do të rezultojë në uljen e shpenzimit në pasqyrën e veçantë të fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përbledhëse.

Jetëgjatësia e aktiveve të Shoqërisë përcaktohet nga Drejtimi në momentin e blerjes dhe vëties në punë dhe rishikohet rregullisht për pranueshmëri. Jetëgjatësia vendoset në bazë të eksperiencës historike me aktive të ngjashme si dhe duke parashikuar ngjarje të ardhshme, të cilat mund të ndikojnë jetëgjatësinë e tyre, si ndryshime në teknologji. Për më tepër, infrastruktura e rrjetit amortizohet mbi një periudhë që zgjatet pëtrej skadencës së licencës nën të cilën operatori ofron shërbime telekomunikacioni, vetëm në rast se ka ndonjë parashikim të arsyeshëm përi ripërtëritjen ose ndonjë përdorim alternativ të aktivit në të ardhmen.

Historikisht, ndryshime në jetëgjatësinë e aktiveve nuk kanë rezultuar në ndryshime të rëndësishme të normave të zhvlerësimit të përdorura nga Shoqëria.

## **Vodafone Albania sh.a.**

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

### **3. GJYKIME KONTABEL DHE BURIMET KRYESORE TE PASIGURISE SE VLERESIMIT (VAZHDIM)**

#### **3.3 Aktivet afatgjata materiale (vazhdim)**

##### ***Kapitalizimi i kostove***

Kostoja përfshin çmimin total të blerjes dhe koston e punës së punonjësve të Shoqërisë, të cilat lidhen direkt me koston e ndërtimit, ose kur përfshijnë një pjesë të një departamenti i cili është marrë direkt me blerjen ose instalimin e aktivitit afatgjatë material. Gjykimet e Drejtimit përfshihen në saktësimin e kostos së brendshme për t'u kapitalizuar dhe shumat e përfshira.

#### **3.4 Tatimi**

Tatimi i Shoqërisë mbi aktivitetet e zakonshme është shuma e tatimit aktual dhe tatimit të shtyrë. Llogarita e tatimit total të Shoqërisë përfshin një masë vlerësimi dhe gjyki për rastet kur trajtimi i tatimit nuk mund të përcaktohet plotësisht deri me vendosjen nga autoriteti i tatim-taksave ose nëpërmjet një procesi ligjor. Zgjidhja përfundimtare e këtyre rasteve mund të ndikojë në një fitim ose humbje materiale dhe / ose lëvizje në pasqyrën e rrjedhës së parasë. Tatimet potenciale të Shoqërisë detajohen në shënimin 26.

#### **3.5 Njohja e aktiveve tatimore të shtyra**

Njohja e aktiveve tatimore të shtyra bazohet në faktin nëse do të ketë fitim të tatushëm të mjaftueshëm në të ardhmen nga i cili do të zbriten diferençat e përkohshme.

Njohja, për pasojë, përfshin vlerësimin në lidhje me performancën financiare të ardhshme të Shoqërisë. Diferencat historike midis fitimeve të tatushme të parashikuara dhe atyre aktuale nuk kanë rezultuar në rregullime materiale në njohjen e aktiveve tatimore të shtyra.

#### **3.6 Borxhi i keq i lejuar**

Shoqëria rishikon çdo muaj llogaritë e saj të arkëtueshme për të vlerësuar shumën e zhvlerësimit. Për të përcaktuар nëse humbja nga zhvlerësimi duhet regjistruar në llogarinë e fitim/humbje të vitit, Shoqëria gjykon nëse gjendet ndonjë e dhënë e cila tregon se do ketë një ulje të konsiderueshme në flukset e ardhshme monetare të vlerësuara nga portofoli i huave përpëra se rënia të mund të identifikohet në një nga huatë individuale në atë portofol. Kjo evidencë mund të përfshijë të dhëna të cilat tregojnë se ka pasur ndryshime tek aftësia paguese e huamarrësve të shoqërisë, apo te kushtet e ekonomisë lokale dhe kombëtare që lidhen me mos shlyerjen në kohë të aktiveve në Shoqëri. Menaxhimi përdor vlerësimet bazuar në eksperiencën e humbjeve historike për aktivet e karakterizuara si mbartëse të rrezikut të kredisë dhe vlerësimet për të dhënat objektive të zhvlerësimeve të njëjtë me ato të huave përbërëse të portofolit kur parashikon flukset e ardhshme monetare të tij. Metodologjia dhe hipoteza e përdorur për vlerësimin e shumës dhe të kohës së flukseve të ardhshme monetare rishihen rregullisht për të reduktuar çdo diferençë që mund të lindi midis humbjes së vlerësuar dhe asaj aktuales.

**4. ADOPTIMI I STANDARDEVE TË REJA TË RISHIKUARA**

Standartet e reja dhe interpretimet e mëposhtme janë efektive për Shoqërinë nga 1 Janar 2016:

- Qartësimi i metodave të pranueshme të zhvlerësimit dhe amortizimit - Ndryshimet në SNK 16 dhe SNK 38 (publikuar më 12 maj 2014 dhe në fuqi për periudhat që fillojnë më ose pas 1 janarit 2016)
- Përmirësimet vjetore në SNRF-të 2014 (publikuar më 25 shtator 2014 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2016).
- Ndryshimet e SNK 1 në sajë të projektit për shënimet shpjeguese (publikuar në dhjetor 2014 dhe në fuqi për periudhat vjetore më ose pas 1 janar 2016 ).

Disa standarte dhe interpretime janë lëshuar të cilat të cilat janë të detyrueshme për periudhat që fillojnë më ose pas 1 janar 2017, të cilat Shoqëria ende nuk i ka zbatuar më herët.

- SNRF 9 "Instrumentet Financiare: Klasifikimi dhe Matja" (i ndryshuar në korrik të vitit 2015 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2018).
- SNRF 15, Të ardhurat nga kontratat me klientët (publikuar më 28 maj 2015 dhe në fuqi për periudhat që fillojnë më ose pas 1 janar 2017).
- Ndryshime në SNRF 15, Të ardhurat nga kontratat me klientët (publikuar në 12 prill 2016 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2018).
- SNRF 16 "Qiratë" (publikuar në janar të vitit 2016, në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2019)
- Shitia apo kontributi në asete në mes të një Investitor dhe bashkëpunëtor të tij ose sipërmarrje të përbashkët - Ndryshimet në SNRF 10 dhe SNK 28 (të lëshuar më 11 shtator 2015 dhe efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2016).
- Njohja e aktivit të tatimit të shtyrë për humbje të parealizuara – Ndryshime në SNK 12 (publikuar në 19 janar 2016 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2017).
- Paraqitja, ndryshimet në SNK 7 (publikuar më 29 janar 2016 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2017)
- Paraqitja, ndryshimet në SNRF 2, Pagesa e bazuar në aksione (publikuar më 20 qershor 2016 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janarit 2018)
- Zbatimi i SNRF 9, "Instrumentet financiarë" me SNRF 4 "Kontratat e sigurimit" – Ndryshime në SNRF 4 (publikuar më 12 shtator 2016 dhe në fuqi, në varësi të metodës, për periudha vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2018, për njësi të cilat zgjedhin të zbatojnë opzionin e përjashtimit të përkohshëm ose kur njësia zbaton në fillim SNRF 9, për njësitë të cilat zgjedhin të zbatojnë metodën e mbivendosjes).
- Përmirësimet vjetore në SNRF-të, cikli 2014-2016 (publikuar më 8 dhjetor 2016 dhe në fuqi për periudha vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2017 për ndryshimet në SNRF 12, dhe më ose pas 1 janar 2018 për ndryshimet në SNRF 1 dhe SNK 28.)
- KIRFN 22 – Transaksionet në monedhë të huaj dhe parapagimet (publikuar më 8 dhjetor 2016 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2018).

Standardet dhe interpretimet e reja nuk pritet që të ndikojnë pasqyrat financiare të shoqërisë në mënyrë thelbësore me përjashtim të SNRF 15 i cili do të ndikojë politikën e njohjes së të ardhurave duke u bazuar në plotësimin e detyrimeve të performances në një kontratë me klientë dhe SNRF 16, i cili pritet të ndikojë kontabilizimet e shoqërisë për qiratë operacionale. Standardi i ri I kontratave me klientët pritet të ketë ndikim në kontratat me klientët për shitjen e të mirave dhe shërbimeve të lidhura. Shoqëria është duke vlerësuar ndikimin e detajuar të dy standardeve në pasqyrat financiare dhe duke përgatitur ndryshimet në politika dhe sisteme për të zbatuar standardë e reja kur ato të hyjnë në fuqi.

## Vodafone Albania sh.a.

Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

### 5. INVESTIME NË FILIALE

Investimet në filiale më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 janë si më poshtë:

	31dhjetor 2016	31 dhjetor 2015
Vodafone M-PESA sh.p.k.	900,000,000	400,000,000
Humbje nga zhvleresimi i investimit	<u>(578,725,533)</u>	
	<u><b>321,274,467</b></u>	<b>400,000,000 -</b>

Vodafone Albania sh.a. zotëron 100% të kapitalit aksionar të Vodafone M-Pesa sh.p.k. Kapitali aksionar i Vodafone M-Pesa sh.p.k. më 31 dhjetor 2016 ishte 400,000,000 LEK (2015: 36,000,000 Lekë). Vodafone M-PESA sh.p.k. është themeluar si një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar më 18 mars 2013 dhe u regjistrua në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit më 27 mars 2013. Rritja është nga investimet e bëra gjatë 2016.

M-Pesa ka pësuar humbje që nga fillimi i saj. Gjatë këtij viti, Shoqëria ka kryer një analizë të dëmtimit të këtij investimi për të përcaktuar qëndrueshmërinë tregtare. Bazuar në një analizë të thellë të buxhetit dhe parashikimit të biznesit për një afat prej 5 vjetësh, drejtimi vendosi shumën e rikuperueshme të investimit në shumën 321,274 mijë lekë dhe si të tillë një zhvlerësim në vlerën e investimit me 578,726 mijë lekë u njoh si më 31 dhjetor 2016.

Pas fundit të vitit, në korrik të vitit 2017, Shoqëria vendosi të pezullojë aktivitetet operacionale të M-Pesës dhe po shqyrton aktualisht modelin e tanishëm operativ në mënyrë që të shfrytëzojë mundësitë e drejimit në mënyrë më efikase dhe efektive.

## Vodafone Albania sh.a.

Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

### 6. AKTIVE AFATGJATA MATERIALE, NETO

Aktive afatgjata materiale, neto më datë 31 dhjetor 2016 dhe 2015, janë paraqitur si më poshtë:

	Makineri dhe pajisje	Pajisjet e rrjetit të telefonisë celulare	Totali
<b>Kosto</b>			
Gjendja më 1 janar 2015	<b>1,769,982,017</b>	<b>48,520,871,531</b>	<b>50,290,853,548</b>
Shtesa	336,798,646	3,030,607,943	3,367,406,589
Pakësimë	(107,130,679)	(1,883,432,124)	(1,990,562,803)
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2015</b>	<b><u>1,999,649,984</u></b>	<b><u>49,668,047,350</u></b>	<b><u>51,667,697,334</u></b>
Shtesa	357,246,039	2,211,365,289	2,568,611,328
Pakësimë	(296,754,108)	(1,492,618,424)	(1,789,372,532)
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2016</b>	<b><u>2,060,141,915</u></b>	<b><u>50,386,794,215</u></b>	<b><u>52,446,936,130</u></b>
<b>Zhvlerësimi i akumuluar</b>			
Gjendja më 1 janar 2015	<b>(1,083,773,258)</b>	<b>(34,143,468,595)</b>	<b>(35,227,241,853)</b>
Zhvlerësimi për vitin	(304,876,817)	(2,793,445,473)	(3,098,322,290)
Pakësimë	99,829,838	1,811,804,734	1,911,634,572
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2015</b>	<b><u>(1,288,820,237)</u></b>	<b><u>(35,125,109,334)</u></b>	<b><u>(36,413,929,571)</u></b>
Zhvlerësimi për vitin	(330,039,903)	(2,732,581,057)	(3,062,620,960)
Pakësimë	293,891,889	1,339,055,841	1,632,947,730
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2016</b>	<b><u>(1,324,968,251)</u></b>	<b><u>(36,518,634,550)</u></b>	<b><u>(37,843,602,801)</u></b>
<b>Rënia në vlerë</b>			
Gjendja më 1 janar 2015	-	<b>(475,314,679)</b>	<b>(475,314,679)</b>
Rënia në vlerë	-	(161,689,022)	(161,689,022)
Përdorimi i rënies në vlerë	-	71,775,011	71,775,011
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2015</b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>(565,228,690)</u></b>	<b><u>(565,228,690)</u></b>
Rënia në vlerë	-	(57,600,000)	(57,600,000)
Përdorimi i rënies në vlerë	-	154,047,405	154,047,405
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2016</b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>(468,781,285)</u></b>	<b><u>(468,781,285)</u></b>
<b>Vlera kontabël neto</b>			
Gjendja më 31 dhjetor 2015	<b><u>710,829,747</u></b>	<b><u>13,977,709,326</u></b>	<b><u>14,688,539,073</u></b>
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2016</b>	<b><u>735,173,664</u></b>	<b><u>13,399,378,380</u></b>	<b><u>14,134,552,044</u></b>

Zhvelësimi i aktiveve afatgjata materiale është krijuar për antenat e çinstaluara dhe pajisjet e dëmtuara, për të cilat Shoqëria është duke përgatitur dokumentacionin e plotë për nxjerrjen jashtë përdorimit sikurse kërkohet nga autoritetet tatimore.

Aktivet në proces për periudhën që përfundon më 31 dhjetor 2016 janë në shumën 299,601,934 Lekë (2015: 492,000,347 Lekë) dhe janë përfshirë në kategorinë përkatëse me të cilën lidhet, p.sh. në kategorinë e makinerive dhe pajisjeve dhe infrastrukturës së rrjetit.

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)**

### 7. AKTIVE AFATGJATA JO-MATERIALE, NETO

Aktivet afatgjata jo-materiale, neto më datë 31 dhjetor 2016 dhe 2015, janë paraqitur si më poshtë:

	Liçensa e veprimtarisë	Aktive afatgjata jo-materiale të tjera	Totali
<b>Kosto</b>			
Gjendja më 1 janar 2015	<b>10,087,966,369</b>	247,783,415	<b>10,335,749,784</b>
Shtesa	1,800,685,073	250,184,333	2,050,869,406
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2015</b>	<b>11,888,651,442</b>	<b>497,967,748</b>	<b>12,386,619,190</b>
Shtesa	1,508,560,000	265,237,478	1,773,797,478
Te nxjerra jashte perdomit	(5,519,527,270)	(59,742,659)	(5,579,269,929)
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2016</b>	<b>7,877,684,172</b>	<b>703,462,567</b>	<b>8,581,146,739</b>
<b>Amortizimi i akumuluar</b>			
Gjendja më 1 janar 2015	<b>(6,133,641,258)</b>	<b>(159,704,630)</b>	<b>(6,293,345,888)</b>
Amortizimi gjatë vitit	(729,375,380)	(88,132,965)	(817,508,345)
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2015</b>	<b>(6,863,016,639)</b>	<b>(247,837,594)</b>	<b>(7,110,854,233)</b>
Amortizimi gjatë vitit	(654,235,335)	(153,899,117)	(808,134,452)
Te nxjerra jashte perdomit	5,519,527,270	59,742,659	5,579,269,929
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2016</b>	<b>(1,997,724,704)</b>	<b>(341,994,052)</b>	<b>(2,339,718,756)</b>
<b>Vlera kontabël neto</b>			
Gjendja më 31 dhjetor 2015	<b>5,025,634,804</b>	<b>250,130,154</b>	<b>5,275,764,958</b>
<b>Gjendja më 31 dhjetor 2016</b>	<b>5,879,959,469</b>	<b>361,468,515</b>	<b>6,241,427,982</b>

#### Liçensa e veprimtarisë përfaqëson:

- a) shumën 38 milionë dollarë të paguar ndaj "Enti Rregulator i Telekomunikacionit" për operimin e shërbimit celular të telekomunikacionit për një periudhe 15 vjeçare. Amortizimi ka filluar prej datës 3 gusht 2001, që është data kur Shoqëria filloi veprimtarinë tregtare, dhe është amortizuar plotësisht më 3 gusht 2016 dhe sic shihet dhe tabelat e mësipërme vlera e plotë është hequr nga kosto (5,519,527,270 Lek), si dhe amortizim i akumuluar (5,519,527,270 Lek);
- b) tarifa e liçensës shumën prej 31,4 milionë Euro të paguar autoritetit rregulator (AKEP) për përdorimin e frekuencave që bëjnë të mundur shfrytëzimin e teknologjisë 3G për një periudhë 15 vjeçare deri më 31 dhjetor 2025. Amortizimi ka filluar që nga data 1 shkurt 2012.
- c) Ne 2015 u ble licenca 4G me vlerë 10,1 milione Euro. Amortizimi filloi që nga data 1 shtator 2015.

**Vodafone Albania sh.a.**

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

**8. AKTIVE TATIMORE TË SHTYRA**

Lëvizjet e detyrimet tatimore të shtyra janë si më poshtë:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
<b>Aktive tatimore të shtyra</b>		
Gjendja në fillim të vitit	799,388,171	844,923,481
Efekti në pasqyrën e individuale të fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përbledhëse me normën e tatimit për vitin aktual (Shënim 26)	<u>(39,353,180)</u>	<u>(45,535,310)</u>
<b>Gjendja në fund të vitit</b>	<b><u>760,034,991</u></b>	<b><u>799,388,171</u></b>

Aktivet tatimore të shtyra janë analizuar si më poshtë:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Tatim fitimi i shtyrë që lind si rezultat ndryshimeve në zhvlerësim për qëllime të taksave dhe SNRF.	682,718,488	720,654,468
Të ardhura të parapaguara (shitja e kartave)	<u>77,316,504</u>	<u>78,733,703</u>
<b>Totali</b>	<b><u>760,034,991</u></b>	<b><u>799,388,171</u></b>

**Vodafone Albania sh.a.**

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

**9. INVENTARËT, NETO**

Gjendja e inventarëve, neto më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 analizohet si më poshtë:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Aparate celularë	237,458,068	289,975,901
Aksesorë	5,343,961	5,706,454
Paketa lidhjeje	24,366,266	23,552,210
Karta rimbushëse	6,331,038	8,218,916
Karta VMCC me kontratë	2,667,545	7,438,762
Karta SIM zëvendësuese	10,543,098	13,817,869
Karta SIM me kontratë	4,197,777	5,292,708
<b>Mallra për rishitje</b>	<b>290,907,753</b>	<b>354,002,820</b>
Provigjone për mallra gjendje inventari	(143,771,932)	(57,829,184)
<b>Mallra për rishitje, neto</b>	<b>147,135,818</b>	<b>296,173,636</b>
Inventarë të tjera	9,080,000	6,172,420
<b>Totali</b>	<b>156,215,819</b>	<b>302,346,056</b>

Në inventarë të tjera janë përfshirë materiale paketuese dhe inventarë të ndryshëm.

Mallrat për rishitje janë raportuar duke marrë parasysh provigjone për rënienë në vlerë, të cilat i referohen kategorisë së aparatave celularë dhe aksesorëve. Një analizë e provigjonit është dhënë si më poshtë:

	<b>31 Dhjetor 2016</b>	<b>31 Dhjetor 2015</b>
Gjendja në fillim të vitit më 1 janar	57,829,184	107,221,415
Provigjone	85,942,748	18,297,079
Pakësimet	(67,689,310)	
<b>Gjëndja në fund të vitit më 31 dhjetor</b>	<b>(143,771,932)</b>	<b>57,829,184</b>

**Vodafone Albania sh.a.**

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

**10. LLOGARI TË ARKËTUESHME, NETO**

Llogari të arkëtueshme, neto më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 janë detajuar si më poshtë:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Pajtimtarë me kontratë	1,023,983,841	2,278,191,322
Shërbime me pale te lidhura	409,550,700	556,856,173
Partnerë interkoneksioni	127,068,269	415,227,354
Shërbime Roaming	17,014,887	39,065,125
Klientë për linja me qira	20,748,615	13,696,978
<b>Totali i llogarive të arkëtueshme, bruto</b>	<b>1,598,366,312</b>	<b>3,303,036,952</b>
Zbritje për rënien në vlerë	(1,052,651,029)	(2,328,217,634)
<b>Totali</b>	<b>545,715,284</b>	<b>974,819,316</b>

Llogaritë e arkëtueshme janë deklaruar pas rezervave për borxh të keq, një analizë e cila është si vijon:

	<b>2016</b>	<b>2015</b>
Balanca hapëse më 1 janar	2,328,217,635	2,326,525,412
Shumat e ngarkuara të fitim humbjeve gjatë vitit	(89,463,879)	32,744,951
Pakësimet gjatë vitit	(1,186,102,727)	(31,052,728)
<b>Balanca mbyllëse më 31 dhjetor</b>	<b>1,052,651,029</b>	<b>2,328,217,635</b>

Provigionet për llogaritë e dyshimta përbëhen nga provigjone të veçanta dhe provigjone të përgjithshme. Në provigionet e përgjithshme janë përfshirë të gjitha borxhet me rrezik të lartë dhe provigionet e përshtatshme kundër borxhit në kategori të tjera që nuk janë të vlerësuar individualisht.

**Vodafone Albania sh.a.**

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

**11. LLOGARI TË TJERA TË ARKËTUESHME, NETO**

Llogari të tjera të arkëtueshme, neto më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 janë si më poshtë:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Të ardhura të përllogaritura	672,379,347	739,991,000
Debitorë të tjerë	283,378,250	496,326,049
Të arkëtueshme nga agentët	1,279,164	9,948,936
Paradhënie dhe kredi për punonjësit	1,579,350	940,897
<b>Totali</b>	<b>958,616,111</b>	<b>1,247,206,882</b>

Të ardhurat e përllogaritura përfshijnë si më poshtë:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Shërbime interkoneksioni	505,849,240	592,846,228
Pajtimtarë me kontratë	119,200,758	120,119,246
SMS Interworking	5,897,537	19,270,012
Shërbime roaming	35,940,903	5,829,733
Të tjera	5,490,909	1,925,781
<b>Totali</b>	<b>672,379,347</b>	<b>739,991,000</b>

Debitorë të tjerë përfshijnë: llogari të arkëtueshme nga palë të lidhura; të arkëtueshme nga operatorë të tjerë celular; dhe llogari të arkëtueshme nga Autoritetet Tatimore në lidhje me tatimin në burim të paguar, por që përjashtohen për shkak të marrëveshjes së tatimit të dyfishtë me Greqinë. Shoqëria ka bërë kërkesë në lidhje me këto tatime për t'u reimbursuar gjatë vitit 2016.

**12. PARAPAGIMET DHE SHPENZIMET E SHTYRA**

Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra përbëhen nga zërat e mëposhtëm:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Parapagine Qira	178,437,088	287,593,598
Parapagine IT dhe Marketing	233,048,310	228,537,635
Te tjera	49,201,146	52,406,672
<b>Total</b>	<b>460,686,545</b>	<b>568,537,905</b>

**Vodafone Albania sh.a.**

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

**13. MJETE MONETARE DHE EKUIVALENTET**

Mjete monetare dhe ekuivalentet më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 janë si më poshtë:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
<i>Në Lekë</i>	3,187,522	3,292,448
<i>Në monedhë të huaj</i>	13,811	14,021
<b>Para në dorë</b>	<b>3,201,333</b>	<b>3,306,469</b>
<i>Në Lekë</i>	1,157,316,431	727,582,909
<i>Në monedhë të huaj</i>	175,270,925	254,214,951
<b>Llogari rrjedhëse</b>	<b>1,332,587,356</b>	<b>981,797,860</b>
<i>Në Lekë</i>	-	760,000,000
<i>Në monedhë të huaj</i>	-	-
<b>Depozita me afat</b>	<b>-</b>	<b>760,000,000</b>
<b>Totali</b>	<b>1,335,788,689</b>	<b>1,745,104,329</b>

Depozita me afat përbëhet nga depozita afatshkurtra në bankat vendase me maturim deri në 2 javë. Këto depozita përfitojnë interesa vjetore nga 0.75% deri në 1.80 % për depozitat në Lekë (2015: 1.5% - 3.5%).

**14. KAPITALI AKSIONAR**

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
<i>Kapitali i nënshkruar</i>		
437,400 aksione të zakonshme me vlerë 100 Euro secili	5,689,874,341	5,689,874,341
<b>Totali</b>	<b>5,689,874,341</b>	<b>5,689,874,341</b>

**15. REZERVA LIGJORE**

Rezerva ligjore është krijuar në zbatim të Nenit 213 të Ligjit No. 7638 datë 19.11.1992 “Për Shoqëritë Tregtare”, tashmë zëvendësuar me Ligjin Nr. 9901 dated 14.04.2008 “Për Shoqëritë tregtare” (neni 127). Bazuar në këtë ligj, rezerva ligjore duhet të krijohet deri në masën 1/10 të kapitalit të nënshkruar. Të gjitha rezervat mbi këtë shumë nuk janë të detyrueshme dhe duhet të konsiderohen si rezerva statutore.

**16. LLOGARI TË PAGUESHME**

Llogaritë e pagueshme më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 janë si më poshtë.

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Detyrime ndaj furnitorëve për aktive afatgjata materiale	625,383,727	1,014,233,306
Detyrime ndaj furnitorëve për shërbime - VF Group dhe të tjera	549,751,720	1,074,398,898
<b>Totali</b>	<b>1,175,135,447</b>	<b>2,088,632,204</b>

**Vodafone Albania sh.a.**

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

**17. LLOGARI TË TJERA TË PAGUESHME**

Llogaritë e tjera të pagueshme më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 janë si më poshtë.

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Depozita garanci	238,230,159	246,392,260
Shpenzime të përllogaritura	527,063,623	102,883,069
Detyrime të tjera	<u>14,816,878</u>	<u>51,305,231</u>
<b>Totali</b>	<b><u>780,110,659</u></b>	<b><u>400,580,560</u></b>

**18. DETYRIME TATIMORE NDAJ SHTETIT**

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
TVSH për t'u paguar	80,955,697	36,034,145
Tatim në burim	<u>37,340,975</u>	<u>18,840,617</u>
<b>Totali</b>	<b><u>118,296,672</u></b>	<b><u>54,874,762</u></b>

**19. PROVIGJONE PËR TAKSA DHE ÇËSHTJE GJYQËSORE**

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Provigjone për penalitete për TVSH dhe tatimin në burim	291,825,700	331,561,042
Provigjone për interesa për pagesa të vonuara	43,010,231	43,406,580
Provigjone për tatimin mbi fitimin	326,032,882	366,444,300
Provigjone për çështje ligjore të tjera	24,425,853	29,797,106
Provigjone per restaurimin e Site-ve	<u>21,242,992</u>	<u>19,266,777</u>
<b>Totali</b>	<b><u>706,537,658</u></b>	<b><u>790,475,805</u></b>

Autoritetet Tatimore audituan Vodafone Albania për vitet nga 2007 deri në maj 2010 dhe lëshuan një raport përfundimtar lidhur me tatimin mbi fitimin, TVSH dhe taksat e sigurimeve shoqërore, për të cilën Vodafone Albania sh.a. apeloi më 20 maj 2011 pranë Drejtorisë së Apelimit Tatimor. Në vendimit e saj Gjykatën e Apelit la në fuqi shumicën e detyrimeve tatimore të imponuara më parë.

Në korrik 2014 Organet tatimore kryen një kontroll tatimor për tatim fitimin për periudhën nga janar 2010 deri në dhjetor 2011 dhe për TVSH dhe Kontributet shoqërore për periudhën nga shtatori 2010 deri në tetor 2012. Shoqëria e apeloi në Drejtoren e Apelimit Tatimor në 22 gusht 2014. Nje rikontroll eshte kryer nga Organet tatimore për të njëjtën periudhë (shiko paragrafin e fundit).

Në tetor 2014 Organet tatimore kryen një kontroll tatimor për tatim fitimin për periudhën nga janar 2012 deri në dhjetor 2012 dhe për TVSH dhe Kontributet shoqërore për periudhën nga nëntori 2012 deri mars 2014. Shoqëria apeloi në Drejtoren e Apelimit Tatimor në 27 nëntor 2014. Nje rikontroll është kryer nga Organet tatimore për të njëjtën periudhë (shiko paragrafin e fundit).

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

### 19. PROVIGJONE PËR TAKSA DHE ÇËSHTJE GJYQËSORE (VAZHDIM)

Në vijim të Apelimit Tatimor të kryer nga Shoqëria të detyrimeve tatumore për periudhen 2010 deri më 2014, të nxjerra nga dy kontolle tatumore të veçanta gjatë vitit 2014, Drejtoria e Apelimit Tatimore shfuqizoï disa detyrime tatumore të vendosura më parë dhe vendosi të kryejë një rikontroll për detyrimet tatumore të mbeturë në lidhje me TVSH dhe Tatim Fitimin. Rikontrolli tatumor u krye në qershor 2015 për të njëjtën periudhë (2010 deri më 2014). Në korrik 2015, Shoqëria apeloi Njoftim Vlerësimin Tatimor të nxjerrë nga rikontrolli për këtë periudhë pranë Drejtorisë së Apelimit Tatimore.

Në vendimin e nxjerrë në tetor 2016, Drejtoria e Apelimit Tatimore la në fuqi detyrimet tatumore të nxjerra nga rikontrolli. Shoqëria ka apeluar vendimin e Drejtorisë së Apelimit Tatimore në Gjykatën Administrative në 9 nëntor 2015. Që atëherë nuk ka pasur zhvillime të mëtejshme. Shoqëria ka ofruar plotësisht të gjitha kontestet e mësipërme më 31 dhjetor 2016 në shumën 660,869 mijë lekë (31 dhjetor 2015: 741,370), që përbëhet nga shumat e vlerësimit tatumor, interesat, si dhe gjobat. Një pjesë e këtyre provigjooneve, që përbëhen nga shumat e vlerësimit tatumor dhe interesat në shumën 224,191 mijë lekë (31 dhjetor 2015: 248,934) janë parapaguar nga autoritetet tatumore sipas kërkeseve të ligjit "Për procedurat tatumore në Republikën e Shqipërisë" 9920, të ndryshuar".

Provigioni për interesin e pagesave të vonuara mbulon të gjitha auditimet tatumore në lidhje me TVSH dhe Tatimin fitimin.

Ju lutem referojuni tabelës së mëposhtme për ndryshimet në provigjion:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
<b>Balanca hapëse</b>	<b>790,475,805</b>	<b>708,001,618</b>
Provigioni për tjerë - Shpenzimi për vitin	(43,568,729)	1,127,925
Tatim fitimi – Shpenzime / Rimarrje	(40,411,419)	81,346,262
<b>Balanca mbyllëse</b>	<b>706,495,657</b>	<b>790,475,805</b>

### 20. TË ARDHURA TË SHTYRA

Të ardhura të shtyra kanë të bëjnë me minutat e papërdorura nga shitja e produkteve me parapagesë gjatë vitit 2016, por e papërdorur deri më 31 dhjetor 2016.

Të ardhurat e shtyra dhe të llogaritura më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 paraqiten si më poshtë.

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Gjendja e minutave të papërdorura	524,891,353	608,330,697
Kohë e shitur gjatë vitit	8,282,365,102	7,803,251,544
Kohë e përdorur gjatë vitit	(8,291,813,097)	(7,886,690,888)
<b>Totali</b>	<b>515,443,358</b>	<b>524,891,353</b>

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

### 21. TË ARDHURA

Në të dy vitet ushtrimore të mbyllur më 31 dhjetor 2016 dhe 31 dhjetor 2015, të ardhurat janë realizuar nga shërbimet e telefonisë celulare në Shqipëri. Të ardhurat për vitet e mbyllura më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 janë si më poshtë:

	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2015
Të ardhura nga pajtimtarët me parapagesë	8,115,895,042	7,699,587,784
Të ardhura nga interkoneksioni	6,036,464,869	5,647,915,734
Të ardhura nga pajtimtarët me kontratë	1,383,314,454	1,639,893,124
Të ardhura nga shitja e pajisjeve	798,321,448	254,989,193
Të ardhura nga interkoneksioni - SMS	172,410,853	60,455,620
Të ardhura nga shërbimi roaming	349,160,897	249,336,045
Të ardhura nga ndërlidhja e shoqërive	48,406,026	35,998,553
Trafik GPRS	277,224,640	169,411,721
Trafik MMS	19,996,790	8,074,632
Të ardhura të tjera	1,125,426	1,428,881
<b>Totali</b>	<b>17,202,320,445</b>	<b>15,767,091,287</b>

### 22. KOSTO E SHITJES

Kostoja e minutave dhe interkoneksionit për vitin ushtrimor të mbyllur më 31 dhjetor 2016 dhe 31 dhjetor 2015 është e detajuar si më poshtë:

	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2015
Amortizim Rrjeti	2,732,581,057	2,793,445,473
Shpenzime ndërmjet shoqërive	1,772,304,897	1,824,066,159
Kosto interkonjekzioni	3,755,368,326	2,514,190,370
Shpenzime për mirëmbajtjen e rrjetit	865,205,519	796,820,613
Amortizimi Licenca	654,235,335	729,375,379
Zbritje nga shitjet	646,483,700	574,019,631
Kosto Pajisje	1,038,798,934	523,520,934
Komisione Shitje	370,698,406	404,920,413
Shpenzime për energji elektrike dhe të tjera	377,506,989	367,667,316
Shpenzime qiraje	352,001,640	313,615,936
Shpenzime për pagat	352,371,422	348,729,195
Tarifa te Rregullatorit	251,369,244	239,954,698
Kosto të tjera	85,854,188	106,302,111
Komisione për mbledhjen e arkëtimeve	106,668,026	72,155,508
Shërbime nga të tretë jashtë shoqërisë	89,816,567	72,342,873
Shpenzime udhëtime dhe akomodime	12,691,125	14,317,525
Shpenzime mirëmbajtje për zyrat	3,418,969	6,550,404
Kosto e linjave me qira	9,647,221	3,771,580
Mirëmbajtje e rrjetit informatik	159,660	224,048
Shpenzime të kapitalizuara	(67,918,377)	(57,016,984)
<b>Totali</b>	<b>13,409,262,848</b>	<b>11,648,973,182</b>

## Vodafone Albania sh.a.

Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

### 23. SHPENZIME SHITJE DHE SHPËRNDARJE

Shpenzimet e shitjeve dhe shpërndarjes janë si më poshtë:

	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2015
Reklama	979,640,489	1,146,092,690
Shpenzime për pagë	292,111,898	290,902,376
Kosto te tjera fikse	80,900,438	95,481,406
Udhëtime dhe hoteleri	52,291,156	56,198,461
Akomodim zyrash	50,252,118	45,324,637
Shpenzime operacionale nga shërbime nga të tretë	18,407,514	14,755,643
Kostot e linjave me qera	5,222,788	10,932,083
Mirëmbajtje komjuterike	27,067	229,939
<b>Totali</b>	<b>1,478,853,468</b>	<b>1,659,917,235</b>

### 24. SHPENZIME ADMINISTRATIVE

Shpenzimet administrative janë detajuar si më poshtë:

	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2015
Shpenzime page	565,876,500	600,407,396
Zhvlerësime të tjera	392,120,498	293,410,743
Mirëmbajtje IT	146,341,532	135,623,008
Të tjera shpenzime	109,102,603	112,577,405
Amortizime te tjera	153,899,116	88,132,964
Shpenzime udhëtimi dhe akomodimi	62,750,875	72,347,283
Mirëmbajtje rrjeti	5,789,270	64,731,295
Shpenzime mirembajtje zyra	84,189,573	60,529,648
Tarifa konsultimi	34,346,409	31,345,952
Shërbime nga të tretë	13,233,981	28,856,637
Komisione banke	9,455,770	11,644,583
Reklama dhe Publicitet	10,478,176	10,601,628
Qera të tjera	5,709,070	7,198,037
Qera site	560,000	1,867,558
Shpenzime të kapitalizuara	(35,527,214)	(31,773,009)
<b>Totali</b>	<b>1,558,326,159</b>	<b>1,487,501,128</b>

**Vodafone Albania sh.a.**

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

**25. SHPENZIME TË TJERA OPERATIVE, NETO**

(Shpenzime) / të ardhura të tjera operative përbëhen si më poshtë:

	<b>Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016</b>	<b>Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2015</b>
Provision gjoba dhe penalitete	(39,426,223)	25,255,184
Provision per rënien në vlerë	57,600,000	161,689,020
Borxhi keq	(89,463,879)	32,744,951
Humbje nga nxerrja jashtë përdorimit	(451,600)	3,854,626
Provision për zhvleresim stoku	85,942,748	18,297,079
Shpenzime te tjera	373,701,476	236,806,978
Linja me qera	(65,200,045)	(66,327,363)
Të ardhura të tjera	33,877,730	(3,494,567)
<b>Totali i të ardhurave/shpenzimeve</b>	<b>356,580,207</b>	<b>408,825,908</b>

Provigioni për gjoba dhe penalitete përbëhet nga provigioni i llogaritur për TVSH-në e kohes bisedore falas nëpërmjet kartave SIM. Shpenzimet tjera përbëjnë shpenzime promocionale.

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

### 26. TATIMI MBI FITIMIN

Tatimi mbi fitimin përbëhet nga:

	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2015
Tatimet aktuale në masën 15%	268,148,252	315,425,140
Tatim fitimi i shtyrë (Shënim 8)	39,353,180	45,535,310
<b>Totali</b>	<b>307,501,432</b>	<b>360,960,450</b>

Norma standarde e tatim fitimit për vitin, bazuar në normën standarde të tatim fitimit sipas legjislacionit shqiptar, është 15% Shpenzimi për vitin mund të rakordohet me fitimin kontabël si më poshtë:

	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016	Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2015
<b>Fitimi para tatimit</b>	<b>(173,522,702)</b>	<b>587,061,614</b>
Tatimi mbi fitimin mbi aktivitetin normal në normën 15%	(26,028,405)	88,059,242
<i>Efekti në tatimin mbi fitimin i shpenzimeve të panjohura për qëllime fiskale:</i>		
Pritje dhe dhurata	107,243,078	87,805,064
Gjoba dhe penalitete	9,130,746	844,877
Nxjerra asete jashte përdorimit	48,620,266	15,896,924
Humbje shitje asete	15,272,898	19,676,870
Zhvlerësim për aktive afatshkurtra	(10,407,570)	2,511,639
Qira e paguar për punonjësit e huaj	1,689,223	2,142,520
Kostot për Fondacionin Vodafone	3,556,429	5,085,121
Të tjera	62,401,513	35,207,538
Zhvlerësim për aktivet afatgjata materiale	8,640,000	24,253,353
Provigione për penalitete	(6,019,754)	(1,868,960)
Humbje nga zhvleresimi I investimit	86,808,830	-
Te tjera rregullime IFRS	(11,612,196)	-
 Rregullime për provigjone për penalitete të mundshme tatimore	 18,206,374	 81,346,262
<b>Shpenzimi për tatimin mbi fitimin i njohur për vitin</b>	<b>307,501,432</b>	<b>360,960,450</b>
 <b>Rakordimi me tatim fitimin e vtit</b>		
<i>Diferenca të përkohshme nga llogaria e tatimit të shtyrë</i>		
Rregullimi për zhvlerësimin	(48,048,296)	(63,484,125)
Rregullimi për amortizimin	10,112,316	30,464,717
Të ardhura të parapaguara	(1,417,199)	(3,068,353)
<b>Tatimi mbi fitimin i pagueshëm</b>	<b>268,148,253</b>	<b>315,425,140</b>

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)**

### 27. TRANSAKSIONE ME PALË TË LIDHURA

Palët e lidhura përbëhen nga aksionarët dhe Drejtuesit e Shoqërisë, së bashku me entitetet, të cilët kontrollojnë ose ushtrojnë influencë domethënëse. Lista e palëve të lidhura dhe marrëdhënia e tyre më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 është si më poshtë:

Transaksione te lidhura	Entiteti	2016	2015
Tregti, tarifa agjensie	VODAFONE PROCUREMENT	(42,785,165)	(178,784,387)
Roaming/te tjera	VODAFONE GROUP SERV. LTD	366,307,460	(189,443,012)
Roaming	VODAFONE ROAMING SERVICES	(40,958,017)	(20,225,412)
Vlera e markes	VODAFONE SALES AND SERV.	(21,413,362)	(20,418,893)
Interkoneksion/Roaming	VODAFONE ITALIA	125,040,005	267,320,263
Roaming/Pranuesit/Te mira/SLA	VODAFONE-PANAFON S.A.	(10,584,448)	(4,090,160)
Roaming/Pranuesit	VODAFONE PORTUGAL	(3,066)	210
Assignees	VODACOM GROUP LIMITED	(371,333)	-
Roaming	VODAFONE INTERNATIONAL SE	(1,875,048)	(472,974)
Roaming	VODAFONE INDIA LIMITED	12,987	12,987
Roaming	VODAFONE NETWORK PTY LTD	(36,069)	(36,069)
Roaming	VODAFONE TELEKOMUNIKASYON	(33,235)	(33,235)
Roaming	VODAFONE LIBERTEL BV VM, S.A (VODACOM	670,707	678,144
Roaming	MOZAMBIQ VODACOM TANZANIA	(70)	(70)
Roaming	LIMITED	335	335
Roaming	VODAFONE MOBILE SERVICES	12,655	16,946
Roaming	VODAFONE ESPAÑA S.A.U	224,857	84,284
Roaming	VODACOM CONGO	24,636	24,636
Roaming	VODAFONE HUTCHISON AUSTRALIA	464,312	-
Roaming	VODAFONE EGYPT	1,702,409	559,669
Roaming	VODACOM PTY LTD	133,043	130,745
Interkoneksion/ Roaming	VODAFONE LIMITED	12,698,777	45,796,336
Roaming	VODAFONE ROMANIA	819,887	387,625
Te tjera	VODAFONE M-PESA	58,559,267	81,196,921
Roaming	VODAFONE MALTA LTD	1,350,262	1,730,157
Interkoneksion	VODAFONE ENTERP. GLOBAL LTD	(6,089,144)	-

**Vodafone Albania sh.a.**

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

**27. TRANSAKSIONE ME PALË TË LIDHURA (VAZHDIM)**

<b>Shpenzimet ndërmjet shoqërive</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
VODAFONE GROUP SERVICES LTD	1,446,791,929	1,200,169,022
VODAFONE SALES AND SERVICES	-	256,261,676
VODAFONE GREECE	21,387,401	47,950,685
VODAFONE OMNITEL B.V.	-	-
VODAFONE PROCUREMENT COMP	214,890,208	251,182,474
VODAFONE ROAMING SERVICES	34,956,877	20,178,790
MULTI RISK INDEMNITY COMP	27,923,090	28,467,089
VODAFONE PORTUGAL	-	7,498,935
VODACOM GROUP LIMITED	24,222,807	10,303,556
VODAFONE M-PESA	2,132,584	504,138
VODAFONE GMBH	-	1,549,794
<b>Totali</b>	<b>1,772,304,897</b>	<b>1,824,066,158</b>

<b>Të ardhurat ndërmjet shoqërive</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
VODAFONE GROUP SERVICES LTD	169,701,264	143,580,277
VODAFONE GREECE	-	4,035,065
VODAFONE IRELAND LTD	-	3,453,192
VODAFONE OMNITEL B.V.	129,774,501	8,520,735
VODAFONE LIBERTEL BV		9,590,558
VODAFONE M-PESA	49,685,131	80,156,217
<b>Totali</b>	<b>349,160,897</b>	<b>249,336,045</b>

Bordi i Drejtuesve të Shoqërisë më 31 dhjetor 2016 përbëhet nga:

Marios Ioannis Giatzidis	Kryetar dhe Anëtar
Dietlof Ziegfried Mare	Anëtar
Artur Tomini	Anëtar

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

### 28. ANGAZHIME DHE DETYRIME TË MUNDSHME

#### 28.1 Angazhime për qira operative

Angazhimet vjetore për qira operative jo të anullueshme janë si më poshtë:

	31 dhjetor 2016	31 dhjetor 2015
Data e mbarimit të afatit:		
- brenda 1 viti	34,920,121	21,145,992
- 1 deri në 5 vjet	166,497,663	167,605,525
- pas 5 vitesh	<hr/> 189,794,298	<hr/> 190,463,897
<b>Totali</b>	<hr/> <b>391,212,082</b>	<hr/> <b>379,215,414</b>

Qiratë operative lidhen me kontratat e qirave për antenat, apartamentet, zyrat dhe dyqanet Vodafone, datat e mbarimit të afatit të tē cilave varojnë nga një deri në tridhjetë vjet.

#### 28.2 Plus Communications kundër AKEP dhe Shoqërisë

Plus Communications ("Plus") ka ngritur një padi kundër Autoritetit të Komunikimeve Elektronike dhe Postare ("Rregullatori" ose "AKEP") për tarifat e terminimit të bisedave në celular ("MTR"), në të cilat pretendojnë se Shoqëria është palë e tretë. Padia kërkon shfuqizimin e pjesshëm të vendimeve të Bordit të AKEP lidhur me zbatimin e detyrimit të mosdiskriminimit për abonentët me pagesë dhe abonentët me parapagesë dhe zbatimin e këtij detyrimi për tre operatorët e konsoliduar të telefonisë mobile në treg, Telekom Albania Sh.A, Albtelecom Sh.A. dhe Shoqërisë. Kërkesa kërkon posaçërisht abrogimin e tarifave të terminimit të celularit (MTR) për Plus nga 6.52 lekë në minutë në 1.48 lekë për minutë. Më 1 prill 2016, Gjykata Administrative vendosi të pranojë kërkesën Plus duke pezulluar pjesërisht vendimet e Bordit të AKEP-it për ndryshimet e MTR për Plus duke mbajtur MTR prej 6.52 lekë efektive që nga 1 janari 2015 (në mënyrë retroaktive). Më 27 korrik 2016, AKEP ka paraqitur ankesë në Gjykatën Administrative të Apelit. Gjykata Administrative e Apelit vendosi të mbështesë kërkesën e Plus Communications dhe vendimin e Gjykatës Administrative mbi MTR për Plus Communications nga tre operatorët e tjerë në 6.52 lekë në minutë. Një rekurs është paraqitur nga AKEP dhe tre operatorët e tjerë para Gjykatës së Lartë pasi aplikimi retroaktiv i MTR siç është vendosur nga Gjykata Administrative dhe Gjykata e Apelit Administrativ nuk konsiderohet ligjërisht e bazuar nga AKEP dhe tre operatorët e tjerë. Rasti aktualisht është në prite në Gjykatën e Lartë. Pas vendimit të Gjykatës Administrative të Apelit, Plus lëshoi fatura shtesë për periudhën prill 2015-gusht 2016.

Shoqëria mbajti qëndrimin se detyrimi ligjor, i cili impononte një tarifë të re për terminim (Lek 6,52 për minutë për Plus), zbatohet që nga data kur akt-gjykimi bëhet i formës së prerë dhe detyruese derisa AKEP të bëjë analizën e re të tregut. Pozita e Shoqërisë është që gjykimi në vetvete nuk i imponon drejtpërdrejt operatorëve të telefonisë mobile aplikimin e këtyre tarifave, por imponon AKEP të aplikojë tarifat e ndërprerjes asimetrike deri në analizën e tregut të ri. Kjo do të thotë se është AKEP, e cila duhet të imponojë aplikimin e tarifave asimetrike. Duke qënë se kjo nuk është bërë nga AKEP, Plus ka ankimuar në Gjykatën Civile ku ata kërkojnë aplikimin e tarifave asimetrike që nga prilli 2015. Nuk është përcaktuar qartë në ligj nëse akt gjykimi i Gjykatës, e cila pjesërisht anullon Vendimin e AKEP-it, prodhon efekte retroaktive apo jo.

## **Vodafone Albania sh.a.**

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)*

### **28. ANGAZHIME DHE DETYRIME TE MUNDSHME (VAZHDIM)**

#### **28.2 Plus Communications kundër AKEP dhe Shoqërisë (Vazhdim)**

Më poshtë janë argumentet ligjore të miratuar nga Shoqëria për të mbështetur qëndrimin e saj kundrejt mos-retroaktivitetit, të cilat mendojmë se do të përbën baza të forta për një rezultat pozitiv:

- a. Plus ka këruar në Gjykatë pavlefshmërinë relative të aktit administrativ dhe Gjykata ka zhvlerësuar pjesërisht Vendimin e AKEP-it, kështu që pavlefshmëria relative nuk mund të shkaktojë pasoja retroaktive. Vetëm pavlefshmëria ab initio (aktet e pavlefshme) të akteve administrative mund të shkaktojë pavlefshmëri retroaktive.
- b. Efektet e akt-gjykimeve nuk mund të shtrihen në një pale, e cila ka pozicionin procedural të një pale të tretë në mosmarrëveshjen e dhënë (Shoqëria nuk është i pandehuri në çështjen e gjykatës, por është pale e tretë), prandaj efektet prapavepruese të një akt-gjykimi nuk mund të aplikohen në mënyrë retroaktive ndaj një pale të tretë.
- c. Parimi i sigurisë juridike, i cili themelohet në Konventën Evropiane të të Drejtave të Njeriut dhe Kushtetutën e Shqipërisë, ka një kërkësë që vendimet duhet të bëhen sipas rregullave ligjore, dmth të jenë të liggjshme. Duke thënë këtë, efektet e një akt-gjykimi të Gjykatës, që kanë vendosur kundër një subjekti publik, nuk mund të shtrihen tek një pale e tretë (në rastin tonë, Shoqëria).

Shoqëria konfirmon synimin e saj për të kundërshtuar këtë rast edhe jashtë juridiksionit shqiptar, duke përfshirë, por pa u kufizuar në arbitrazhin ndërkombëtar, Gjykata Evropiane e të Drejtave të Njeriut.

Shoqëria nuk ka rezervuar asnjë provigion më 31 dhjetor 2016 lidhur me këtë proces gjyqësor. Detyrimi i kushtëzuar pa përfshirë interesat në lidhje me çështjen e pretenduar nga Plus ndaj Shoqërisë shkon nga 49,515 mijë lekë, në rast se MTR-ja e aplikueshme do të jetë 2,66 lekë në minutë më 01 prill 2015, në 569,618 mijë lekë, në rast se MTR-ja e zbatueshme do të jetë 6.52 lekë për minutë nga data 01 prill 2015, që përbëhet nga diferenca e pretenduar në tarifat e terminimit.

#### **28.3 Çështje të tjera gjyqësore**

Përveç sa është përmendur në Shënimin 29, Shoqëria është subjekt i çështjeve të tjera ligjore, pretendimeve dhe çështjeve gjyqësore që kanë lindur gjatë veprimtarisë normale së biznesit. Drejtimi beson se ndonjë zhvillim i mundshëm nuk do të ketë ndikim material jo të favorshëm në pozicionin financier të Vodafone Albania, rezultatet operative apo rrjedhëm e parasë.

### **29. SHOQËRIA KONTROLLUESE DHE SHOQËRIA E FUNDIT KONTROLLUESE**

Sic përmendet në Shënimin 1, më 31 dhjetor 2015, aksionarët e Vodafone Albania sh.a. ishin Vodafone Europe B.V. dhe Vodafone Panafon International Holdings B.V. (një shoqëri e vendosur në Hollandë), të cilat zotëronin secila 50% të kapitalit të nënshkruar. Përderisa Vodafone Group Plc (një Shoqëri e vendosur në Angli) zotëron 100% të Vodafone Europe B.V. dhe 99.8% të Vodafone Panafon International Holdings B.V., mund të konsiderohet si aksionari indirekt për Vodafone Albania sh.a. për 99.9% të kapitalit të nënshkruar dhe si rrjedhojë shoqëria e fundit kontrolluese për Shoqërinë.

Vodafone Group Plc është shoqëria e fundit kontrolluese. Pasqyrat financiare të konsoliduara të Vodafone Group Plc mund të sigurohen nga Sekretaria e Shoqërisë, Vodafone Group Plc, Vodafone House, The Connection, Newbury, Berkshire, RG14 2FN, Angli ose nga adresa elektronike e Shoqërisë.

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

### 30. MANAXHIMI I RREZIKUT FINANCIAR

#### a. Rreziku i kreditimit

Shoqëria konsideron se ekspozimi maksimal ndaj rrezikut të kreditimit më 31 dhjetor 2016 vjen nga vlera kontabël e aktiveve financiare, si më poshtë:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Para në bankë	1,335,788,689	1,745,104,329
Llogari të tjera të arkëtueshme	958,616,111	1,247,206,882
Llogari të arkëtueshme (bruto)	<u>1,598,366,312</u>	<u>3,303,036,952</u>
<b>Total</b>	<b><u>3,892,771,112</u></b>	<b><u>6,295,348,163</u></b>

Në përcaktimin e rikuperimit të llogarive të arkëtueshme, Shoqëria konsideron çdo ndryshim në cilësinë kredituese të klientëve nga data e kreditimit deri në fundin e periudhës së raportimit. Përqendrimi i rrezikut të kreditimit është i kufizuar pasi klientët janë të një game të gjërë dhe jo të lidhur me njëri tjetrin.

Tabela më poshtë përfaqëson llogaritë e arkëtueshme të Shoqërisë:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Të pa kaluara nga afati as të provizionuara	495,630,227	911,795,304
Të kaluara nga afati po jo të provizionuara	50,085,056	63,024,013
Të provizionuara	<u>1,052,651,029</u>	<u>2,328,217,635</u>
<b>Totali</b>	<b><u>1,598,366,312</u></b>	<b><u>3,303,036,952</u></b>

Tabela më poshtë përfaqëson maturimin e klientëve me kontratë të cilëve u ka kaluar afati i shlyerjes por që s'janë zhvlerësuar.

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
0 - 30 ditë	50,281,517	51,793,680
30 - 60 ditë	14,067,251	19,688,427
60 - 90 ditë	5,192,129	10,332,163
Balanca debitore	<u>(19,455,841)</u>	<u>(18,790,257)</u>
<b>Totali</b>	<b><u>50,085,056</u></b>	<b><u>63,024,013</u></b>

Shoqëria mban si kolateral “depozita garanci” mbi këto balanca sikurse pasqyrohet në Shënimin 17.

Tabela e mëposhtme paraqet plakjen e shumave nga klientët post-paid të vonuar dhe të dëmtuar:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
90 - 120 ditë	3,728,409	7,536,080
120 - 150 ditë	2,564,230	6,666,269
150 - 180 ditë	2,431,515	4,621,843
210 - 240 ditë	3,061,386	5,174,451
Mbi 240 ditë	<u>1,040,865,489</u>	<u>2,304,218,992</u>
<b>Total</b>	<b><u>1,052,651,029</u></b>	<b><u>2,328,217,635</u></b>

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënimë shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
 (Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)

### 30. MANAXHIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

#### b. Rreziku i likuiditetit dhe interesit

Rreziku i likuiditetit është rreziku që Shoqëria do të ndeshë vështirësi në krijimin e fondeve për të plotësuar angazhimet e lidhura me instrumentat financiare. Shoqëria monitoron likuiditetet e saj në baza periodike që të manaxhojë detyrimet e saj në momentin që duhen shlyer.

Aktivet financiare që mbartin interes përbëhen nga llogari rrjedhëse bankare dhe depozita afatshkurtra me bankat.

Tabelat e mëposhtme të likuiditetit janë ndërtuar bazuar në maturitetet kontraktuale të paskontuara të aktiveve dhe detyrimeve financiare.

	31 dhjetor 2016			
	Më pak se 1 muaj	1-3 muaj	3 muaj deri në 1 vit	Totali
Llogari të arkëtueshme		643,923,368	954,442,944	1,598,366,312
Të tjera të arkëtueshme	1,279,164	957,336,947	-	958,616,111
Mjete monetare	1,335,788,689	-	-	1,335,788,689
<b>Totali i aktiveve financiare</b>	<b>1,337,067,853</b>	<b>1,601,260,315</b>	<b>954,442,944</b>	<b>3,892,771,112</b>

Llogari të pagueshme	365,693,574	250,142,507	559,299,365	1,175,135,447
Të tjera të pagueshme	-	-	253,047,037	253,047,037
<b>Totali detyrimeve financiare</b>	<b>365,693,574</b>	<b>250,142,507</b>	<b>812,346,402</b>	<b>1,428,182,484</b>
<b>Neto</b>	<b>971,374,279</b>	<b>1,351,117,808</b>	<b>142,096,542</b>	<b>2,464,588,629</b>

	31 dhjetor 2015			
	Më pak se 1 muaj	1-3 muaj	3 muaj deri në 1 vit	Totali
Llogari të arketueshme	-	1,106,659,901	2,196,377,051	3,303,036,952
Të tjera të arkëtueshme	9,948,936	1,237,257,946	589,639,779	1,836,846,661
Mjete monetare	1,745,104,329	-	-	1,745,104,329
<b>Totali i aktiveve financiare</b>	<b>1,755,053,265</b>	<b>2,343,917,847</b>	<b>2,786,016,830</b>	<b>6,884,987,942</b>
Llogari të pagueshme	246,225,521	925,123,917	917,282,766	2,088,632,204
Të tjera të pagueshme	-	-	297,697,492	297,697,492
<b>Totali detyrimeve financiare</b>	<b>246,225,521</b>	<b>925,123,917</b>	<b>214,980,258</b>	<b>2,386,329,696</b>
<b>Neto</b>	<b>1,508,827,744</b>	<b>1,418,793,930</b>	<b>571,036,572</b>	<b>4,498,658,246</b>

## Vodafone Albania sh.a.

**Shënime shpjeguese të pasqyrave financiare individuale për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016  
(Të gjitha shumat janë shprehur në Lekë)**

### 30. MANAXHIMI I RREZIKUR FINANCIAR (VAZHDIM)

#### c. Rreziku i monedhës së huaj

Rreziku i valutës është rreziku që vlera e një instrumenti finanziar do të luhatet nga ndryshimi i kursit të valutës. Shoqëria nuk është ekspozuar dukshëm ndaj rrezikut të valutës sepse të ardhurat merren në monedhën raportuese.

**Më 31 dhjetor 2016**

	Euro	Dollarë amerikan	Paudi britanik	Lekë	Totali
Aktive financiare	516,285,144	7,073,857	1,365,535	3,368,046,576	<b>3,892,771,112</b>
Detyrime financiare	827,333,070	48,937,678	1,305,194	550,606,542	<b>1,428,182,484</b>
<b>Totali</b>	<b>(311,047,926)</b>	<b>(41,863,821)</b>	<b>60,341</b>	<b>3,854,262,059</b>	<b>2,464,588,628</b>

**Më 31 dhjetor 2015**

	EUR	USD	GBP	LEK	Totali
Aktive financiare	1,124,667,408	5,534,009	30,864,800	5,723,921,726	6,884,987,942
Detyrime financiare	1,645,323,124	15,785,606	3,867,070	721,353,895	2,386,329,696
<b>Totali</b>	<b>(520,655,716)</b>	<b>(10,251,597)</b>	<b>26,997,730</b>	<b>5,002,567,831</b>	<b>4,498,658,246</b>

#### Analizë ndjeshmërie e monedhave të huaja

Analiza e ndjeshmërisë më poshtë është përcaktuar në bazë të ekspozimit ndaj monedhës së huaj në datën e raportimit dhe ndryshimin e përcaktuar në fillim të vitit finanziar të mbajtur konstant gjatë gjithë periudhës raportuese. Tabela në vijim është një paraqitje e efekteve të ndryshimeve në kursin e këmbimit në fitimin neto, duke mbajtur të gjitha variablat e tjera konstante

Monedha e huaj vlerësohet 10% ndaj Lekë	<b>31 dhjetor 2016</b>		Monedha e huaj vlerësohet 10% ndaj Lekë	<b>31 dhjetor 2015</b>	
	Monedha e huaj zhvlerësohet 10% ndaj Lekë	Monedha e huaj vlerësohet 10% ndaj Lekë		Monedha e huaj vlerësohet 10% ndaj Lekë	Monedha e huaj zhvlerësohet 10% ndaj Lekë
EUR	(31,104,792)	31,104,792		(52,065,572)	52,065,572
USD	(4,186,382)	4,186,382		(1,025,160)	1,025,160
GBP	6,034	(6,034)		2,699,773	(2,699,773)
	<b>(35,285,140)</b>	<b>35,285,140</b>		<b>(50,390,959)</b>	<b>50,390,959</b>

### 31. NGJARJE PAS PERIUDHËS SË RAPORTIMIT

Duke marrë parasysh presionin mbi performancën financiare të entitetit të saj në pronësi të plotë, Vodafone M-Pesa, Shoqëria vendosi në korrik 2017 të pezullojë aktivitetet operative të këtij entiteti. Shoqëria është duke shqyrtau modelin aktual të operimit të Vodafone M-Pesa, në mënyrë që të shfrytëzojnë mundësitet e drejtimit të saj në mënyrë më efikase dhe efektive.